

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600.
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958
ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 32 (13.862)

Trst, petek, 8. februarja 1991

Kljub izrednemu nadzorstvu je IRA tokrat vdrla v strogo politično osrčje Londona

Rezidenca britanskega ministrskega predsednika tarča atentata irske teroristične organizacije

Predsednik John Major je skupaj z obrambnim ministrom Kingom vodil sejo o položaju v Perzijskem zalivu
Pred hišo v Downing Streetu so iz parkiranega kombija izstrelili tri bombe, vendar dve nista eksplodirali

LONDON — Irska republikanska vojska IRA je opravila atentatorsko akcijo v samem političnem srcu Londona. Malo po deseti uri po krajevnem času se je nesumljivo dostavno vozilo bele barve ustavilo kakih dvesto metrov od hiše številka deset na Downing Streetu, kjer stanuje britanski ministrski predsednik John Major. Iz vozila so izstrelili tri bombe, od katerih je ena eksplodirala in močno poškodovala del poslopja in dvorišče za njim. Izstrelek je preletel dvanajst metrov visok obrambni zid. Drugi dve nista eksplodirali, saj bi v tem primeru prišlo do pravega pokola. V sejni dvorani je namreč predsednik Major vodil sejo kabinetnega sveta, na dnevnem redu pa je bilo podrobno poročilo o položaju v Zalivu. Prav to dejstvo je preiskovalce takoj usmerilo na pot mednarodnega terorizma, po nekaj urah pa je IRA iz Dublina poslala sporočilo, s katerim prevzema odgovornost za atentat. V sporočilu piše tudi, da se je včeraj ponovil poskus iz leta 1984, ko je podobnemu atentatu le za las ušla tedanja ministrska predsednica Thatcherjeva. IRA je takrat podtaknila bombo v hotelu v Brightonu. V sporočilu IRA piše tudi, da »se ji bo sreča slej ko prej nasmehnila«.

rambno in notranje ministrstvo ter cela vrsta diplomatskih služb. V dneh, ko so v Veliki Britaniji (morda še bolj kot v drugih državah) poostri-li nadzorstvo zaradi nevarnosti atentatov, je zato toliko bolj vprašljivo, kako je IRA uspelo priti v »strateško«
središče Londona. Neznanka pa je tudi, kako so atentatorji odšli iz Downing Streeta, ne da bi jih kdorkoli opazil. Neki bančni uslužbenec je sicer prepričan, da je videl skupino zakrinkanih mož in da je slišal tri eksplozije, vendar je to pričevanje precej prostislovno z dejstvom. Preiskovalci se skrivajo za nepreklicnim »no comment«, vendar so bolj zgovorni med njimi razložili, da je IRA brzkone izkoristila slabo vreme in močno sneženje, ki je »začasno premo-tilo sicer strnjeni varnostni obroč«. Potem ko je iz kombija priletela prva bomba, kaže da so za-nje uporabili zloglasni eksploziv Semtex češke proizvodnje, in eksplodirala, sta takoj nato prile-teli še dve, ki nista imeli učinka. Obe sta padli v neposredni bližini zunanjega ministrstva. Kaže, da se je na ročnem minometalcu nekaj zataknilo, saj je kmalu na to zagorel tudi kombi (na sliki AP). O osebah, ki so nujno morale izpeljati pod-vig, pa ni doslej prav nobenega sledu. Ko so gasilci pogasili požar v kombiju, so preiskovalci ugotovili, da v njem ni nobenega zoglonelega trupla, prav tako ni niso našli nič takega, kar bi jih lahko pripeljalo na pravo pot, razen seveda dejstva, da je IRA odgovorna za atentat.



Peterle pri Biasuttiju



TRST — Predsednik slovenske vlade Lojze Peterle se je v sredo skupno s številno delegacijo mudil na prvem uradnem obisku v Furlaniji-Juljski krajini. Najprej ga je na sedežu deželnega sveta sprejel podpredsednik skupščine Paolo Braida, za tem je sprejel predstavništvo Slovencev iz naše dežele, ki mu je prikazalo trenutno stanje manjšine ter njene potrebe in želje, glavni sestanek pa je imel s predsednikom Furlanije-Juljske krajine Adrianom Biasuttijem in nje-bila velika pozornost posvečena vprašanju obeh manjšin ob meji. Zaključke pogovora bodo strnili v protokolu, ki ga pripravljajo. Slovenska delegacija je obiskala tudi tržaški sedež podjetja BIC.

Na sliki (Foto M. Magajna): dr. Dimitrij Rupel, Lojze Peterle, Adriano Biasutti in Gianfranco Carbone med pogovori med delegacijama.

NA 3. STRANI

Že 55.000 poletov zavezniških letal nad Irak in Kuvajt

François Mitterrand proti uporabi kemičnega orožja

BAGDAD, RIAD, PARIZ — Zavezniške enote so včeraj z nezmanjšano silovitostjo bombardirale mesta v Iraku in Kuvajtu, pri obstreljevanju položajev iraške vojske v Kuvajtu pa se jim je včeraj pridružila tudi sestrška ladja Missourijs, bojna ladja Wisconsin, ki je iz cevi svojih 406 mm topov bruhala granate proti iraškim položajem, kjer naj bi bila vkopana iraška republikanska garda. V letalskih akcijah so včeraj sodelovali tudi italijanski tornadi, ki so se vsi srečno vrnili v svoje oporišče. To je bila njihova že 15. misija, zavezniška letala pa so doslej nad Irak in Kuvajt opravila že približno 55.000 poletov. Iraški dnevnik Al Thavra je včeraj objavil podatke, v katerih trdi, da naj bi zavezniško bombardiranje zahtevalo visok krvni davek med civilisti. Tako naj bi samo v Nasiriji v sredo umrlo 155 oseb, v Basri naj bi bilo od začetka bombardiranja prav toliko civilnih žrtev, iraški časopis pa še trdi, da naj bi bombe padle tudi na bolnišnico v Elehu in ubile 114 pacientov. Med včerajšnjimi dogodki v zvezi z zalivsko vojno velja posebej omeniti izjave francoskega predsednika François Mitterranda, ki je izrazil svoje nasprotovanje uporabi kemičnega orožja na zavezniški strani, pa čeprav bi Irak uporabil nekonvencionalno orožje. Na tiskovni konferenci v Elizejski palači pa je Mitterrand tudi izrazil prepričanje, da je kopenski spopad neizogiben in da bo do njega prišlo najbrž že v nekaj dneh. Po mnenju francoskega predsedni-ka bo to izredno krut spopad, z velikim številom žrtev.

Izrazil pa je tudi prepričanje, da se ne more govoriti o svetovni vojni, saj resolucije varnostnega sveta določajo, da se mora 29 držav protiiraške koalicije z vsemi sredstvi boriti za osvoboditev Kuvajta. »Nato pa bo ponovno varnostni svet tisti, ki bo zagotovil mir na osnovi sedanjih mej in organiziral tudi konferenco o varnosti, ki naj bi zagotovila ravnotežje na tem področju,«
je še dejal Mitterrand.

Prekinitev stikov Iraka s koalicijo

BAGDAD — Irak je v sredo sporočil, da prekinja diplomatske odnose s šestimi državami iz protiiraške koalicije v Zalivu. Gre za Italijo, ZDA, Francijo, Veliko Britanijo, Egipt in Savdsko Arabijo. Vest o prekinitvi diplomatskih odnosov pa Farnesina včeraj še ni uradno potrdila, saj iraška ambasada v Rimu še ni posredovala nobene uradne note, tako da so za zdaj edine vesti, ki govorijo o prekinitvi odnosov, prišle preko tiskovnih agencij.

Med umetniki, ki so prejeli priznanja, sta tudi Zoran Mušič in Vladimir Jurc

V Ljubljani podelili Prešernove nagrade

MARIJ ČUK
LJUBLJANA — »Nagrajenci s svojimi deli in dosežki pričajo, da mnogokrat brez pravega pre-misleka govorimo o naši poti v Evropo, v Evropi jih je sinoči v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma izrekel predsednik upravnega odbora Pre-

šernovega sklada Ivan Sedej, kar najbolj opredeljujejo vsebino izbir letošnjih Prešernovih nagrajencev. Tradicionalna slovesnost na predvečer praznika slovenske kulture je seveda med najodmevnejšimi dogodki slovenskega podne-bja in priznanja, ki jih ob tej priložnosti podelju-jejo, poudarjajo ustvarjalnost, invencijo, kako-vest narodnega duhovnega univerzuma. Pogled na dvorano Cankarjevega doma je vsakič veličasten, najbolj pa se ustavi na obra-zih nagrajencev, med katerimi so tudi taki, ki so dobro poznani našemu zamejskemu okolju, saj izhajajo iz tega zemljepisa. Gorican Zoran Mušič, svetovno priznani slikar, je sinoči prejel Prešernovo nagrado za življenjsko delo, dramski umetnik Vladimir Jurc, član Slovenskega stalne-ga gledališča pa nagrado Prešernovega sklada (več o tem pišemo na kulturni strani). Kot zna-no, upravni odbor podeli tri Prešernove nagrade in deset iz sklada, ob Mušiču sta bila za ži-

vljenjsko delo nagrajena še skladatelj Jakob Jež in pisatelj Marjan Rožanc (posthumno); nagrade Prešernovega sklada pa so ob Jurcu prejeli še Drago Bajt, Andrej Brvar, Radovan Jenko, Marko Letonja, Tomaž Pandur, Matjaž Počivavšek, Mar-ko Pogačnik, Metka Rojc in Aleš Vodopivec. Sinočno slovesnost je uvedla »Slovenska rapsodija«
Janija Goloba v izvedbi Simfonične-ga orkestra Slovenske filharmonije, ki ga je vo-dil dirigent Uroš Lajovic. Slavnostni govornik je bil slovenski kulturni minister Andrej Capuder, ta čas v vrtincu raznih polemik, ki je spregovoril o zagatah, težavah in perspektivah slovenske kulture v današnjem času, ko se Slovenija bori za popolno suverenost (izvlečke iz Capudrovega govora bomo še posredovali). Slovesnost so obo-gatili še igralec Boris Kralj (recital je »Pevcu«
in »Magistrale«
ter Slovenski komorni zbor in Consortium musicum z izvedbo Gallusove »Mu-sica noster amor«
in Premrlove »Zdravljice«.

Drevi v Trstu Gorici in Špetru Prešernove proslave

NA 9. STRANI

Achille Occhetto edini kandidat za tajnika PDS

NA 2. STRANI

Podpisali sporazum o sožitju med Gorico in Novo Gorico

NA 8. STRANI

Val polarnega mraza zajel vso Italijo

NA 12. STRANI

V senatu zdaj tudi avtonomni komunisti

V nedeljo bodo imeli »avtonomni komunisti« v Teatro Adriano v Rimu vsedržavno skupščino, na kateri pričakujejo precejšnjo udeležbo z vseh koncev Italije. Njihov cilj je, kot je povedal senator Spetić, načrt za kompleksno prenovit italijanske leveice, ki bi morala biti izredno razčlenjena. »In ravno zaradi tega,« je poudaril Spetić, »izredno globoko spoštujemo odločitve vseh, ki so rajši izbrali Demokratsko stranko leveice.«

Bivši delavce ladjedelnice v Gdan-
sku je še izrazil zadovoljstvo nad po-
sujlom, ki ga je Italija namenila Polj-
ski ter tako zmanjšala dolg, ki ga ima
Poljska do tujine in ki znaša približno
43 milijard dolarjev.

Prvi uradni obisk obširne delegacije Peterletove vlade v Furlaniji-Juljski krajini

Nova kvaliteta v stikih FJK-Slovenija

TRST — »Ta naš pogovor kaže, da prihaja do nove kvalitete v odnosih med Furlanijo-Juljsko krajino in Slovenijo. Gre za zelo pospešeno delo, ki bi moralo kmalu obroditi sadove.« Tako je predsednik slovenske vlade Lojze Peterle ocenil svoj prvi uradni obisk v Furlaniji-Juljski krajini, kjer je imel skupaj z obširno delegacijo vrsto srečanj, najvažnejšega pa s predsednikom F-JK Adrianom Biasuttijem, ki je rezultate srečanja ocenil kot »kakovostni skok v odnosih med sosednjima deželama«.

Delegacija slovenske vlade, ki so jo poleg predsednika sestavljali še ministri dr. Dimitrij Rupel, dr. Peter Tancig, dr. Janez Dular, Izidor Rejc, Maks Bastl, Ingo Paš in namestnik ministra za promet Peter Marn, se je najprej srečala s podpredsednikom deželnega sveta Paolom Braido (predsednik Paolo Solimbergo je bil iz zdravstvenih razlogov odsoten), ki je v krajšem pogovoru izrazil željo, da bi podobna srečanja še okrepila dobre odnose in sodelovanje med F-JK in RS. Osnova za to je boljše stike je gotovo zakon za obmejna območja, je dodal predsednik Peterle, in izrazil prepričanje, da bo do tega tudi prišlo. Za tem se je delegacija sestala z delegacijo predstavnikov slovenske manjšine (o tem poročamo posebej) in se nato podala na sedež deželnega odbora, kjer jo je sprejel predsednik Biasutti skupno s številnimi predstavniki vlade.

Pogovori so bili dokaj intenzivni in so se zavlekli preko predvidenega časa. Zaključke bodo strnili v protokolu, ki ga sedaj pripravljajo. Oba predstavnika, skupno z zunanijima "minis-

troma" Carbonejem in dr. Ruplom, sta se po srečanju predstavila na tiskovni konferenci in spregovorila o temah, o katerih sta se delegaciji pogovarjali. Predsednik F-JK Biasutti je uvodoma poudaril, da želi deželna vlada aktivno nastopiti pri rimskih oblasteh, da bi le-ta zavzela aktivna stališča glede dogajanj v Jugoslaviji. Obrazložil je, da sta se delegaciji dogovorili o vrsti vprašanj, ki bodo zaobjete že v prej omenjenem protokolu.

Protokol se začneja z obravnavo vprašanja manjšin. V tem okviru bosta obe vladi proučili skupne pobude, ki jih bodo preverili s predstavništvom obeh manjšin, da bi nato imeli enako stališče do tega vprašanja. V tem okviru je bil govor o Maccanicovem osnutku, o zakonu za Kraški park, o zakonu za obmejna območja in o novem statutu italijanske manjšine v Jugoslaviji.

Delegaciji sta načeli tudi vprašanje fojb. Strinjali sta se, da je treba oblikovati komisijo strokovnjakov, ki naj poglobi to problematiko. Predsednik Peterle je pri tem dodal, da prav to vprašanje obremenjuje našo preteklost in da ta komisija bi morala imeti širšo razsežnost in se lotiti tudi drugih vprašanj.

Posebno mesto na pogovorih je imelo vprašanje gospodarskega sodelovanja, ki ga sedaj pogojujeta dva nova aspekta: prvi je zakon za obmejna območja, drugi pa privatizacija slovenskega gospodarstva, ki ne bo več podrejeno pravilom realnega socializma ampak pravilom svobodnega trga. Vsi aspekti gospodarskega sodelovanja, ki jih predvideva zakon za obmejna ob-



Adriano Biasutti in Lojze Peterle v pogovoru

(Foto M. Magajna)

močja bodo zaobjeti v »čezmejnem« sporazumu (ki je v pripravi in bi ga morali podpisati v teku meseca marca). Sporazum zadeva tudi italijanske severovzhodne dežele in Hrvaško, protagonist pa bosta Furlanija-Juljska krajina in Slovenija. Ob tem je predsednik F-JK Biasutti dodal, da bo to v veliki meri odvisno od političnega faktorja: ko bo avtonomija Slovenije dosegla visoko raven, se bo tudi sodelovanje s F-JK razvilo na zelo visoki ravni. Zato je v našem interesu, da podpiramo demokratično rast Slovenije in Hrvaške.

Govor je bil tudi o vprašanjih okoliš. Slovenija je sklenila, da bo do leta

'95 zaprla nuklearko v Krškem in tudi industrijski obrat v Ilirski Bistrici, ki onasnežuje reko Reko na slovenski in Timav na italijanski strani. Delegaciji sta se pogovarjali o načrtih Interreg, ki imajo na razpolago finančna sredstva Evropske skupnosti, o energetskih problemih, o izmenjavi delovne sile. S tem v zvezi je predsednik F-JK Biasutti dejal, da bo deželna vlada nasploh pri rimskih oblasteh, da bi bi slovenske tudi zelo kvalificirane delovne sile v naši deželi ne postavljali na isto raven z delavci izven Evropske skupnosti, kot predvideva zakon Martelli.

Na srečanju je bilo predlagano tudi srečanje v Ljubljani, kjer naj bi enkrat

Delegacija IS Slovenije sprejela predstavništvo slovenske narodnostne skupnosti

Manjšina prikazala svoje probleme

TRST — Pred svojim prvim uradnim srečanjem s predsednikom deželne vlade F-JK in njenimi člani, je predsednik Izvršnega sveta Slovenije Lojze Peterle z obširno delegacijo sprejel predstavnike slovenske manjšine v Italiji. Na sedežu deželnega sveta ga je v imenu manjšinske delegacije pozdravil deželni svetovalec **Bojan Brezigar**, ki je v dobrodošlici med drugim poudaril, da manjšina želi izkoristiti te stike, da lahko posreduje svoje želje in pričakovanja predstavnikom matične domovine, ki se nato srečujejo z oblastmi naše dežele. V vseh nadaljnjih posegih je bilo poudarjeno, da so podobni stiki vedno dobrodošli in da bi jih kazalo razširiti še na posamezne sektorje. Z novim zakonom za obmejna območja se bo sodelovanje med F-JK in RS še okrepilo, slovenska manjšina zato želi biti prisotna pri raznih izbirah, ki se je neposredno tičejo.

V imenu Slovenske kulturno-gospodarske zveze je spregovoril tajnik **Dušan Kalc**, ki je uvodoma podčrtal, da na matico vedno gledamo z velikim zanimanjem, žal pa je do tega srečanja prišlo v času velike zaskrbljenosti, tako zaradi vojne v Zlivi in dejstva, da se tudi pri nas obujajo nam nasprotna sila, ki so zajele celo deželo. Drugič pa zato, ker smo zaskrbljeni za trenutek, ki ga preživlja matična Slovenija. Tajnik SKGZ je izrazil vso solidarnost in željo, da bi se ta demokratični proces v Sloveniji nadaljeval brez zastojev. Sicer pa smo tudi kot manjšina zaskrbljeni: nimamo še zaščitnega zakona in sploh ne vemo kakšen sploh bo. Soodčamo se, je poudaril, s problemom golega obstoja. Nekatere institucije so se znašle pred dramatično situacijo hude finančne stiske. Pritiskamo na to, je še dodal, da bi deželna uprava čimprej odobrila izvršilne norme o zakonu za obmejna območja, ki je velikega pomena tudi za slovensko manjšino in še pred tem zagotovila ustrezna jamstva za v perspektivi korištenja tega zakona.

Na probleme Kanalske doline je goste še enkrat opozoril **Salvatore Venosi**. Obžaloval je dejstvo da jo je predsednik F-JK izključil iz Maccanicovega zakona in ugotavljal, kako so Slovenci v tej dolini že pod Avstrijo imeli vse pravice, po letu '20 pa jim jih je Italija odvzela. Situacija v dolini ni rožnata, ne na šolskem in niti na kulturnem področju. Tudi v cerkvah se raba slovensčine stalno krči. Z grnčiko je dodal, da je bila Kanalska dolina v slovenskem prostoru vedno pastorka. Treba je torej manj besed in več dejanj, ker časa je malo.

Predstavnica PSI **Laura Bergnach** je goste seznanila, kako so to stranko dogajanja v Sloveniji močno angažirala in izrazila željo, da bi se demokratiza-

cija v Sloveniji čim prej pozitivno končala. Socialisti delajo v tej smeri, je dodala, in branijo proces, ki se je začel.

Solidarnost sosednji republik je izrazil tudi v imenu stranke Slovenske skupnosti njen deželni tajnik **Ivo Jevnikar**. Tudi on je opozoril na nekaj problemov: razprava o zaščiti se je zopet pogreznila v molk, Slovenci smo sedaj tudi še formalno malo bolj razcepljeni, do zaostitve je prišlo tudi v nekaterih krajevnih upravah. V nadaljevanju je poudaril, da bo glede zakona za obmejna območja imela prav deželna uprava zelo važno vlogo. Govoril je tudi o znanih izjavah goriškega župana Scarana glede zaščite manjšine, ki v Gorici govori eno, v Rimu (za zaprtimi vrati) pa drugo. Dodal je še, da isto velja tudi za zaščitni zakon, ker nekateri politični predstavniki izražajo različna mnenja glede na kraj, kjer se nahajajo. Deželni tajnik SSK je predstavnike slovenske vlade pozval, da bi prihajalo do sektorialnih srečanj s slovensko manjšino, ker le-ta želi biti partner v sodelovanju med F-JK in RS.

Bili ste nam vedno zraven, je gostom dejal predstavnik Beneških Slovencev **Viljem Černo**, kljub vašemu zanimanju, je dodal, smo še vedno na istem. Izrazil je željo, da bi dežela jasno priznala na osnovi zakona za obmejna območja, da Slovenci v tistih dolinah res obstajajo. Poleg tega še, da bi prišlo do priznanja šolskega centra v Špetru. Beneški Slovenci so v skrb, je pristavil, ker je doslej opravljeno delo zašlo v težke situacije. Tudi

Černo se je na goste obrnil s prošnjo, da bi pri deželnih oblasteh F-JK urgirali za čimprejšnjo odobritev izvršilnih norm zakona za obmejna območja, ki predvideva finančne prispevke tudi slovenskim ustanovam tega področja. Znano je, je dodal, da je Benečija najbolj nerazvit predel naše dežele. Je bolj zanemarjena kot gorati predeli. Oblasti niso hotele skoraj načrtno pomagati, da bi slovenski živeli v teh dolinah zaživel, je poudaril in dodal, da so Slovenci ustvarili nekatere gospodarske objekte v Reziji in Nadiških dolinah, v katerih je edina možnost obstoja in razvoja teh krajev.

Positivna rešitev problemov slovenske manjšine ni odvisna samo od subjektivne volje slovenske, ali italijanske vlade, je dejal predstavnik demokratične stranke levice (bivše KPI) **Ivan Bratina**. Da jih bomo rešili je potrebno, da si Slovenija utrdi trdna tla na ekonomski ravni, da se nadaljuje sodelovanje med F-JK in RS (v tem okviru je podčrtal, da zakon za obmejna področja ni važen samo za manjšino, ampak za sodelovanje med deželama) in da Slovenija, kar je nujno potrebno, ohrani tisto zanimanje in strpnost do manjšin, kot je bilo doslej in to ne samo zaradi recipročnosti. Opaža se namreč, je dodal, da italijanske oblasti začenjajo komaj sedaj imeti zanimanje za italijansko manjšino v Jugoslaviji. Glavni problem za manjšino, je zaključil, je vsekakor zaščitni zakon.

Željo, da bi ti pogovori privedli do pozitivnih rezultatov, je gostom izrazil predsednica Sveta slovenskih organizacij **Marija Ferletič**. Pozvala jih je, da bi te zahteve manjšine iznašali ita-

za vselej rešili problem prometnih zvez. Slovenska delegacija je še predlagala srečanje vseh županov ob meji, ki se morajo poleg splošnih problemov ubadati še z manjšimi, večkrat skupnimi vprašanji.

Poudarjeno je bilo vsekakor, da morata F-JK in RS imeti odločnejšo vlogo v Pentagonali. V več kot trinem pogovoru sta delegaciji govorili tudi o znanstvenem sodelovanju in kulturni problematiki.

Predsednik Peterle je na tiskovni konferenci podrobneje govoril tudi o manjšinah. Ugotavljamo, je dejal, da z demokratizacijo nastopajo novi časi. Glede slovenske v Italiji, je delegacija Biasuttiju izrazila pričakovanja, da zakonska zaščita ne bi šla pod sedanjo raven pravic, ne v vsebinskem in niti v teritorialnem smislu, kot jo Slovenci v Italiji sedaj imajo. Glede italijanske v Jugoslaviji pa je dejal, da je vesel prebujanja te manjšine in da je to prebujanje povsem legitimno. Italijanska manjšina je živila v ideološko polariziranem prostoru, kar je obremenjevalo njeno delo. V novi slovenski ustavi bo vsekakor imela nič manj pravic kot doslej. Slovenska vlada bo storila vse, da bi se ta manjšina imela dobro. Glede tega vprašanja ima stike tudi s Hrvaško. V teh stikih si prizadeva, da bi na Istro gledali kot na celoto in da bi bila narodnostna skupnost, ne glede kje živi, enako zaščiten.

Predstavniki obeh vlad so nato odgovorjali še na nekatere druga vprašanja.

V popoldanskih urah je slovenska delegacija obiskala tržaški sedež BIC, kjer se je pogovarjala z vodstvom podjetja.

ALEKSANDER SIRK

Odločen protest rudarjev v Rablju

TRBIŽ — Zasedba rudnika, stanje pripravljenosti, splošna stavka v Kanalski dolini in Pod vilo: to bo odločen odgovor na nenadni sklep deželnega odbora, da se rabljski rudnik 30. junija zapre. Protest so začeli deloma že izvajati in 50 rudarjev se je spustilo v rove 500 metrov globoko, drugi pa so ob zaslonbi krajevnega prebivalstva zasedli urade in delavnice. Prizadeti zahtevajo, da Deželni odbor od svoje namere in da s 1. julijem delavcev ne pošlje v dopolnilno blagajno, pač pa da dovolji izkop cinka in svinca vse dotlej, dokler ne bodo uveljavili državnega zakona o rudarstvu.

»To je nezasišana odločitev,« so poudarjali na množični skupščini delavcev in njih svojcev pa tudi mnogih prebivalcev Predela, ki sta jo priredila sindikata CGIL in CISL za gornjo Furlanijo. »Deželna uprava se je izneverila obvezam, ki jih je sprejela na svojem časnem srečanju med predstavniškimi odbori za industrijo, sindikalnih organizacij in družbe, ki upravljajo rudnike,« je bilo rečeno v upravičenem ogorčenem vzdušju. V resnici so se takrat domenili, da bo imela omenjena družba v končnici tega leta; v tem času naj bi periodično preverjali položaj in poskušali v najkrajšem zamenjati proizvodnjo dejavnost z alternativno zagotovitvijo, kajti edinole tako bi bi zdajšnjim 140 uslužbencem in nam. Obenem pa naj bi uvedli mehanizem predčasne upokojitve sal v dopolnilno blagajno v pričakovanju zagona novih proizvodnih dejavnosti.

Zdaj pa — ledena prha! Načrta o proizvodni preusmeritvi praktično ni oziroma bi stekel šele čez dve ali tri leta, kar pomeni, da bi bi prizadeti ves ta čas brez kruha (tudi zato, ker jih vsaj en del ne bi mogla zaposliti niti avstrijska rudarska družba Weissenfels, ki trdi, da ima tudi sama 150 denijev preveč). To bridko izkušnjo ocenjujejo sindikalisti kot grenak sad nekorrektnega odnosa oblasti do sindikata in kot posledico pritiskov iz gospodarsko-političnih lobijev.



Delegacija slovenske narodnostne skupnosti je predsednika Peterleta in njegove sodelavce izčrpo seznanila s problemi, ki jo tarejo

(Foto M. Magajna)

S tem Peterletovim predlogom se niso strinjali Ivan Bratina, predstavnik PSI Karlo Devetak in predsednica SSO Marija Ferletič, medtem ko ga je podprl tajnik SSK Ivo Jevnikar z utemeljitvijo, da na srečanju ne bo predsednika Dežele Biasuttija, ki je v popoldanskih urah imel druge obveznosti v Rimu.

A. S.

Napovedi vremenoslovcev o nadaljnjem sneženju so se sinoči uresničile

Trst in Kras v ledenem obroču

Včerajšnje vremenske napovedi so za danes napovedovale oblačno vreme s sneženjem tudi ob morju. Napovedi vremenoslovcev so se sinoči uresničile, saj je zvečer začelo snežiti tako v mestu kot na Krasu. Iste vremenske napovedi so za včeraj predvidevale povišanje temperature in začasno pobiljanje vremena z razjasnitvami, kar pa se je, kot se je izkazalo, nanašalo predvsem na jutranje ure.

Vsekakor je bilo najhuje v sredo, ko je tudi Trst z okolico zajel hud mraz z burjo in nato tudi s sneženjem. Temperatura je v mestu padla na -8 stopinj, na vzhodnem delu Krasa pa so ponekod izmerili do -13 stopinj. Podobna temperatura je bila tudi včeraj zjutraj, pozneje pa se je vreme nekoliko oddaljilo. Padla je burja, ki je dan prej pihala s sunki preko 100 kilometrov na uro, in medlo sonce je zasijalo na s snegom pobeljeno kraško planoto. Termometer se je okoli poldneva dvignil nad ničlo, kar je seveda izboljšalo položaj na mestnih in okoliških cestah.

Ledena ujma je v sredo skorajda paralizirala mestno življenje. V sunkih burje so bile mestne ulice skorajda prazne. Uradi, šole in trgovine so bile seveda odprte, komur pa ni bilo treba od doma, je ostal doma. Dokaz tega so bila prosta parkirišča v središču mesta, kar se ob delovnih urah dogaja samo v izrednih okoliščinah, prazni so bili tudi avtobusi, ki so sicer vozili dokaj redno. Ljudje, predvsem starejši, so zapustili stanovanja le v najhujši sili. Prav tako prazno je bilo po kraških cestah, čeprav je bil promet sorazmerno tekoč.

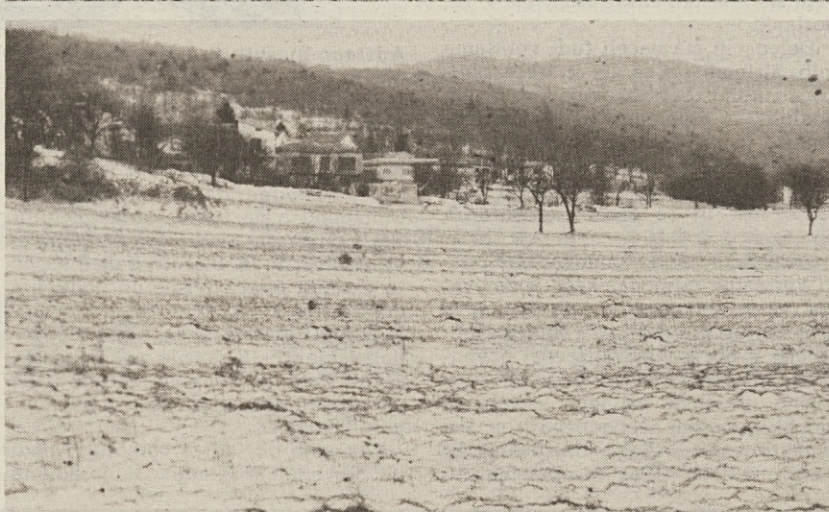
Slabo vreme je seveda povzročilo vrsto težav, čeprav je očitno, da so ljudje in tudi "strukture" danes bolj pripravljeni na mraz kot nekoč. Zaradi mraza so marsikje popokale vodne cevi in gasilci so morali večkrat poseči, ker je voda zalila nekaj trgovin in pritličnih stanovanj. V tem smislu je občinsko podjetje ACEGA izdalo priporočilo, naj stanovalci zavarujejo

števce za vodo in pipe, ki so na odprtem. To seveda ni težko storiti, saj zadostuje nekaj blaga ali pa polistirola. Vsekakor je boljša vnaprejšnja previdnost kot pa vrsta sitnosti, ki nastane, če popokajo vodne cevi. Med najbolj nesrečnimi so bili prav gotovo stanovalci ljudskih stanovanj v Ul. Don Bosco, kjer že nekaj dni ne deluje kurjava. Dejstvo je, da se tamkajšnji gorilniki blokirajo, ko pade temperatura pod ničlo, stanovalci so očitno protestirali in zahtevali od Zavoda za ljudska stanovanja, naj popravi okvaro.

Zaradi sneženja je bilo seveda nekaj težav pri prometu, čeprav je bila večina cest prevoznih. Občina Trst in pokrajinska uprava sta poskrbeli za to, da so posipali najpomembnejše ulice s soljo. Težave so nastale predvsem na najbolj strmih tržaških ulicah, kar se med sneženjem redno dogaja. Ul. Bonomeo so na primer odprli prometu komaj včeraj proti poldnevu. Kot smo zapisali, so avtobusi redno vozili, razen tistih, ki morajo po najbolj strmih ulicah; le ti so morali spremeniti običajno pot. Vsekakor je tudi včeraj tržaški župan Ricchetti zagotovil, da so občinske službe pripravljene tudi na hujše sneženje. Pri tem je opozoril občane na nekatere njihove dolžnosti v primeru sneženja. Tako so na primer lastniki trgovin in stanovalci hiš dolžni počistiti pločnike. Med dolžnosti spada tudi previdnost avtomobilistov, ki naj gredo na pot le, če je to nujno.

V šolah je pouk potekal z običajnim urnikom, v sredo ni bilo pouka le na liceju "Carducci", kjer so popokale cevi in zato ni bilo kurjave.

Zaradi snega so zabeležili tudi vrsto avtomobilskih nesreč, pripravili pa so se tudi na Rdečem križu, kjer so opremili nekaj rešilcev z zimskimi gumami. Čeprav se čudno sliši, je bilo več težav z železniškim prometom, saj so zmznile kretne in so zato s težavo preusmerjali vlake.



Po nekaj letih premora je v letošnji ostri zimi sneg pnovno pobelil Trst in njegovo okolico. V sredo popoldne je celo tržaško pokrajino zajel neobičajno hud snežni metež, ugriz zime pa so še zlasti poudarjali siloviti sunki burje, ki so mestoma dosegli hitrost 100 kilometrov na uro. Po dnevnem zatíšju pa je sinoči spet začelo snežiti. Na zgornji sliki (foto Montenero) belo tržaško nabrežje, spodaj (foto Magajna) bele njive pod Gročano

Pokrajina Trst delno že predala občinski upravi socialne službe

Na srečanju s predstavniki virov javnega obveščanja je pokrajinski odbornik za socialno skrbstvo Mario Martini objasn timer delovanje svojega oddelka v letu 1990, nato pa je navedel tudi smernice, po katerih namerna Pokrajina Trst postopno predati občini socialne službe, kot to zahteva nov deželni zakon o javnih upravah. Podpredsednik Pokrajine Giovanni Cervesi je v uvodu sestanka z novinarji dejal, da želi pokrajinska uprava pomiriti vse porabnike socialnih uslug, saj bo vsem zagotovo nepretrgano delovanje struktur, ki sicer ne bodo več pokrajinske. Pri tem je treba seveda poudariti dejstvo, da je Pokrajina že predala tržaški Občini vse posle, ki zadevajo skrb za fizično prizadete osebe. Pokrajinska uprava je tudi poskrbela za nove pogodbe za zadruge spremljevalcev in socialnih delavcev. Za sedaj pa bo Pokrajina še skrbela za druge primere socialnega skrbstva, to je za pomoč mladoletnikom, nezakonitim materam, Romom in pripadnikom etničnih skupin Sinti, ter za upraviteljstvo stanovanjskih skupnosti. Gre vsekakor za začasno preložitve, saj bodo tudi te dejavnosti prepustili Občini, vendar šele potem, ko bodo zaključili še kar zapletena pogajanja.

Pokrajinska uprava bo morala namreč poskrbeti za »selitev« personala, za finančno podporo, ki priteče poslovnim resorjem, ter za strukture. Do prvega skupnega koraka je prišlo 28. januarja, so sta se sestali delegaciji Pokrajine in tržaške Občine. Takrat so sklenili, da bodo Občini odstopili seveda - ki je last Pokrajine - bivšega komisarata na Ul. Pisoni, sedaj pa se bodo morali tudi sestati zato, da bodo uredili vprašanje pretoka denarnih sredstev.

Odbornik Martini je tudi dejal, da je pokrajinska uprava podaljšala še za nadaljnjih devet mesecev pogodbo s šestindvajsetimi vzgojitelji, ki skrbijo za družbeno-vzgojno pomoč najstnikom s posebnimi socialnimi težavami.

Na Deželi srečanje o vrsti problemov škedenjskega obrata

Deželna odbornika za industrijo Ferruccio Saro in za načrtovanje Gianfranco Carbone sta se v teh dneh sestala s predstavniki tržaške občinske uprave, družbe »Altiorni e Ferriere di Servola« iz grupe Pittini in s komisarjem tržaške Krajevne zdravstvene ustanove Domenicom Mazurcom. Sestanek sta sklicala za namenoma, da bi na osnovi nedavnega sklepa deželnega odbora - preverili probleme, ki zadevajo procese prestrukturiranja, privatizacije in relansiranja oziroma razvoja škedenjske železarnice. V tem okviru je tekla beseda o dobavi vode za industrijske namene, o cestnih in o železniški povezavi obrata, ki je neobhodno potrebna za prevoz surovega železa med obema Pittinijevima obratoma v Osoppo oziroma v Škedenju.

Na sestanku, ki se ga je med drugimi udeležil tudi pristojni tržaški občinski odbornik D'Amore, so sklenili, da bodo o vseh odprtih vprašanjih v naslednjih dneh sklicali še vrsto srečanj, zaključke katerih bo odbornik za industrijo Saro nato predložil v razpravo deželnemu odboru.

Večina izvoljenih predstavnikov bivše KPI se je že odločila za pristop k novi DSL

bili izvoljeni v tržaškem volilnem okrožju na listi KPI, so pristopili v DSL. To velja tudi za pokrajinske svetovalce, vključno z Andreo Spaccinijem, ki se je med kongresno razpravo zavzemal za ohranitev imena in simbola KPI. »Tako med kongresnim soočanjem kot tudi sedaj odločno naspro-

Danes skupščina Occhettovih pristašev

Pristaši Occhettove resolucije na nedavnem pokrajinskem kongresu KPI se bodo sestali drevo ob 20.30 na sedežu v Ul. Capitolina 3, da bi poslušali poročila o poteku pravkar zaključenega vsedržavnega kongresa in določili smernice bodočega dela. Sestanek, ki je bil prvotno sklican ob 17.30, so odložili za nekaj ur, da bi počakali na zaključek vsedržavnega sveta DSL, ki mora izvoliti novega tajnika stranke.

tujem škodljivi logiki razkola. Zaradi tega sem tudi pristopil v DSL in se počutim polnopravni član svetovalske skupine te stranke. Marsikaj bo treba seveda še razčistiti in to bom tudi čimprej naredil v okviru svoje svetovalske skupine«, nam je glede tega povedal Spaccini. V novo stranko pa je vstopila celotna svetovalska skupina v tržaškem občinskem svetu, vključno s svetovalko Antonio Zanin, nekdanjo privrženko »fronte za ne« in ki se danes prepozna v stališčih Pietra Ingraa.

V devinsko-nabrežinskem občinskem svetu sta v DSL pristopila načelnik skupine Giorgio Depangher in Luciano Ceschia. Svetovalka Stanka Mokole nam je izjavila, da ima glede vstopa v novo stranko trenutno še zelo velike pomisleke, nima pa nobenih dvomov, »da bo še naprej kot doslej sodelovala z vsemi tovarišicami in tovariši, vključno s tistimi na občini. Če bom kdaj odstopila iz občinskega sveta, tega gotovo ne bom tega naredila iz političnih razlogov«, nam je povedala. Ivo Sirca, ki se je med prvim kongresnim soočanjem opredelil za

»fronto za ne«, med zadnjo razpravo pa se je vzdržal, opozarja, da ne gre pozabiti, da so bili vsi občinski svetovalci izvoljeni od ljudi in torej ne od strank. V DSL se ni pristopil, tudi zato, ker ima vtis, da je nova stranka podedovala od KPI predvsem napake in slabosti ter zelo malo lepih lastnosti. Ostal bo vsekakor še dalje v občinskem svetu in v isti svetovalski skupini kot doslej, glede dogajanj na Tržaškem pa nam je povedal, »da ne razumem, kako se je lahko večina Occhettovih nasprotnikov in kritikov Occhettov tako prilagodila stališčem senatorja Armanda Cossutte. Če hočemo ponovno nastopiti, se jaz vsekakor v tem trenutku čutim mnogo bližje pozicijam Nica Coste kot stališčem Fausta Monfalcona«.

V dolinskem občinskem svetu so vsi člani nekdanje KPI pristopili v DSL, vključno s svetovalcem Willijem Wolviom, nekdanjim pristašem »fronte za ne«, ki pa je kasneje podprl spremembo imena stranke. V dolinskem občinskem svetu so vsi člani nekdanje KPI pristopili v DSL, vključno s svetovalcem Willijem Wolviom, nekdanjim pristašem »fronte za ne«, ki pa je kasneje podprl spremembo imena stranke. V dolinskem občinskem svetu so vsi člani nekdanje KPI pristopili v DSL, vključno s svetovalcem Willijem Wolviom, nekdanjim pristašem »fronte za ne«, ki pa je kasneje podprl spremembo imena stranke. V dolinskem občinskem svetu so vsi člani nekdanje KPI pristopili v DSL, vključno s svetovalcem Willijem Wolviom, nekdanjim pristašem »fronte za ne«, ki pa je kasneje podprl spremembo imena stranke.

V sredo zvečer je bil skupni redni občni zbor ŠD Sokol in KD Igo Gruden

Delovni uspehi in težave nabrežinskih društev

Športno društvo Sokol in Kulturno društvo Igo Gruden sta imela v sredo zvečer v prostorih domačega društva svoj redni občni zbor. Kljub slabemu vremenu, ki je marsikomu onemogočilo udeležbo, je prišlo na ta pomembni mejnik v dejavnosti domačega društva kar lepo število članov. To je tudi potrdilo pomembnost društvenega delovanja tako na področju kulture, kot tudi športne dejavnosti, ki je v tej občini močno razvejana.

Štiri glavna poročila so na občnem zboru podali predsednik Pavel Vidoni, tajnik Mitja Terčon, za športno društvo Niko Pertot in za kulturno dejavnost Matej Caharija.

V imenu drugih društev in organizacij so občni zbor pozdravili Stojan Sosič za SK Devin, prof. Križman za ŠD Kontovel, arh. Marino Kokorovec za ŠD Polet, Edi Kraus za ŠZ Jadrin, Marino Košta za Jadrni klub Čupa, Jože Peterlin za Združenje Sloga in za ZSSDI ter Bojan Brezigar kot podžupan devinsko nabrežinske občine.

Danes se bo na društvu sestal odbor, ki bo izvolil tudi novega predsednika in ostale glavne predstavnike društva. V odbor so bili izvoljeni: Matej Caharija, Tomaž Caharija, Nevenko Gruden, Livio Lesiz, Niko Pertot, Vasa Pertot, Mitja Terčon in Pavel Vidoni; v nadzorni odbor pa Vladimir Caharija, Antek Terčon in Savo Ušaj.

Pomembno je bilo poročilo predsednika, ki je poleg številnih problemov, ki zajemajo dejavnost društva, ki vključuje tako kulturno, kot športno dejav-

nost, načel tudi problem sponsorizacije naših kulturnih in športnih društev. Ekonomska in politična kriza v matični domovini negativno vpliva na naše zamejsko gospodarstvo, je dejal Vidoni. Naša podjetja morajo iskati nove poslovne partnerje v drugih državah, da bi si pomagale iz sedanjega težkega položaja. Ta kriza, je poudaril, neposredno vpliva tudi na naše kulturno in športno življenje, saj vodi večina naših društev svojo dejavnost prav s finančno podporo omenjenih podjetij. Nastale so tako številne težave pri plačevanju raznih stroškov, davčin in drugega, ki jih je društvo Igo Gruden uspelo rešiti z veliko naklonjenostjo naših gospodarskih podjetij in ustanov.

Predsednik Vidoni je omenil tudi politični položaj v devinsko nabrežinski občini in pismo, ki ga je društveni odbor poslal županu Locchiju v zvezi z dvojezičnimi osebnimi izkaznicami. Osrednji del svojega govora je predsednik posvetil vprašanju izgradnje novega društvenega sedeža, katerega načrt je bil že odobren, zbran tudi del denarja za začetek gradnje, do katere pa do danes na žalost še ni prišlo. Omenil je tudi dejavnost društva na športnem področju, kjer je še posebej poudaril uspešno sodelovanje z drugimi društvi in veliko številno deklet, ki obiskujejo odbojko; na koncu pa se je zahvalil občinski upravi, Hranilnici in posojilnici v Nabrežini, podjetjem Indules, Franko in Švara Mastem, kot tudi vsem tistim članom, ki so z denarnimi podporami in prostovoljnimi delom stali ob strani odboru pri vodenju društva.

Tajnik Mitja Terčon je v svojem poročilu omenil vrsto društvenih pobud v pretekli delovni dobi: otroški poletni center, tradicionalni društveni praznik na odprtem, gostovanje košarkarskega društva iz Liebohvic na Českem, dva turnirja v košarki, enega v odbojki in tri v balinanju ter več pevskih, gledaliških in glasbenih večerov.

V poročilu o kulturni dejavnosti je bila pozitivno ocenjena ponovna oživitve dekliškega zbora, ki naj bi zapel na letošnji spominski proslavi 10-letnice smrti priljubljenega pevovodje Sergija Radoviča neke v mesecu maju. Pohvalo si je zaslužil tudi moški pevski zbor, ki je opravil v pretekli sezoni več uspešnih koncertov. Trenutno poteka vsa dejavnost, je dejal Caharija, v pripravah na Dan slovenske kulture, na katerem se bo društvo spomnilo 10-letnice smrti zaslužnega kulturnega delavca Stanka Devetaka. Na to obletnico se bo društvo spomnilo nekaj kasneje tudi z uprizoritvijo veseloiigre, ki jo bo pripravila domača dramska skupina.

Poročilo o športni dejavnosti je predstavil Niko Pertot, ki se je naprej zaustavil pri odbojki, pri kateri prva ekipa že drugo sezono nastopa v C2 ligi. Omenil je pozitivno dejavnost najmlajših košarkarjev, kot tudi košarkarske ekipe, ki je v lanskem sezoni napredovala v promocijsko ligo, pa omenil še balinanje, ki so nastopili na zamejskem prvenstvu, pa tudi na drugih turnirjih pri nas, kot v Sloveniji.

NEVA LUKEŠ

S. T.

Tržaški občinski odbornik Cecchini odgovarja na kritike »Če ne bi omejili prometa v mestnem središču, bi se Trst povsem zadušil«

28. oktobra 1990 je avtomobilski promet v središču mesta doživel pravcato revolucijo. Občinska uprava je promet močno omejila v Terezijanski četrti, kar je povzročilo mestoma tudi zelo kritične reakcije, zlasti v vrstah trgovcev in obrtnikov, ki menijo, da jih bodo občinski ukrepi oškodovali. V zadnji številki našega dnevnika smo objavili pritožbe in poglede nekaterih izmed njih, tokrat pa smo se obrnili na glavnega pobudnika te »prometne revolucije«, se pravi na tržaškega občinskega odbornika za prevoze Eralda Cecchinija, da slišimo tudi drugo plat zvona.

Odbornik Cecchini, potekli so že dobri trije meseci od nove ureditve avtomobilskega prometa v mestnem središču. Kakšen je vaš dosedanji obračun?

»Zelo dober, saj je mesto izboljšalo svoj bivalni standard. Izboljšal se je promet, zmanjšala se je stopnja onesnaženosti, ugodno pa vplivajo tudi nekateri okrasitveni oziroma ureditveni posegi, ki jih bo v najlepših mestnih predelih treba še izpopolniti. Po podatkih, s katerimi razpolagamo, trgovina v decembru ni zabeležila občutljivejših upadov. Če je do tega prišlo v januarju, pa bi po mojem bilo zgrešeno iskati vzroke v novi prometni ureditvi. Zastoj je najbrž treba pripisati v prvi vrsti in predvsem zmanjšanju števila jugoslovanskih kupcev, ki se v tem trenutku ubadajo doma z objektivno veliko hujšimi problemi. Seveda pa bi bilo treba tudi upoštevati, da je januar za naše trgovce navadno slab mesec.«

Zakaj pa se po vašem mnenju tako pritožujejo? Je res, kot med drugim piše v odprtem pismu predsednik združenja Unione commercianti Donagio in kakor pravijo tudi predstavniki Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, da so bili dogovorjeni razni "blažilni" ukrepi?

»V resnici smo že sprejeli vrsto ukrepov, ki naj bi omilili morebitne ne-

gativne posledice nove prometne ureditve na trgovino in obrtništvo v središču mesta. Te ukrepe bomo vsak čas uresničili. Tako bomo podaljšali dovoljeno parkirno dobo za obrtnike in trgovske potnike, omogočili bomo kupcem, da se pripeljejo s svojimi vozili do trgovin in delavnic za dovoz in odvoz večjih tovorov ipd.«

Kritiki vas pogosto obtožujejo prevelike improvizacije...

»Ta kritika je neosnovana. O novi prometni ureditvi smo na dolgo in široko razpravljali v občinskem odboru, v občinskem svetu in v pristojni komisiji.«

Resnica pa je, da ste na novo uredili promet v Terezijanski četrti, ne da bi predhodno izdelali in odobrili novega prometnega regulacijskega načrta za celotno mesto.

Premier Lojze Peterle danes predava v Trstu o bodočnosti Slovenije

Predsednik slovenske vlade Lojze Peterle bo po sredinem obisku v naši deželi danes spet Trstu, tokrat kot predavatelj. Na vabilo dekana fakultete za politične vede tržaške univerze prof. Domenica Coccopalmeria bo namreč predaval na temo »Slovenija med Evropo in post-Jugoslavijo«. Srečanje s slovenskim premierom bo ob 16.30 v učilnici Bachelet na Novi univerzi (Trg Evropa 1, prvo nadstropje). Za predavanje vlada veliko zanimanje, saj zadeva vprašanje, ki je velikega pomena za bodočo usodo tega dela Evrope in ki se prav v teh dneh postavlja na posebno pereč način.

Predlogi PSI za rešitev odprtih problemov Krasa

Problemi tržaškega Krasa so bili predmet razprave na pokrajinskem sežu PSI, kjer so se zbrali tajnik Alessandro Perelli, predsednika obeh kraških rajonskih svetov Renato Busetti in Michele Turitto, tajnik vzhodnokraške sekcije PSI Dreossi in občinski odbornik za urbanistiko Eraldo Cecchini. V odgovor na ugotovitev o hudih zamudah občinske uprave glede nekaterih nujnih posegov v prid kraškega prebivalstva, so se tržaški socialisti dogovorili, da bodo sprožili politično akcijo, s katero naj bi v čimkrajšem času prišli do konkretnih rešitev za urbanistične probleme, za cestne zveze, greznično omrežje in javno razsvetljavo, skratka za vprašanja, ki tajejo vse kraško ozemlje. Razpravljalci so sicer upoštevali težave finančnega in birokratskega značaja, ki so glavni vzroki za zamude pri odpravljanju teh problemov, vendar je ponekod - kot npr. na območju Ville Carsie - pomanjkanje primarne urbanizacije nevzdržno.

Občinski odbornik za urbanistiko Cecchini je nato orisal projekt za nov polifunkcionalni storitveni center na

Opčinah, ki bo služil za ves kraški del tržaške občine. Ta realizacija - je poudaril Cecchini - sodi med upravne obveze Občine in v program njenih del, zato bo izvedena v zelo kratkem času, še posebno, ker je deželni odbornik Carbone že napovedal finansiranje tega projekta na osnovi zakona, ki ga Dežela pripravlja za kraško ozemlje. Cecchini je orisal še predloga za izgradnjo obrtniškega in športnega centra, medtem ko je sekretar Perelli podčrtal, da bo stranka rešitvi problemov Krasa dala prednost tudi z novima upravama na Občini in Pokrajini. Glede na resnost problemov, ki tajejo kraško planoto - je dodal Perelli - bomo namreč morali od rednega preiti k izrednemu upravljanju tega ozemlja.

Po mnenju tržaških socialistov pa gre zavrniti kot škodljivega predlog o ustanovitvi občine Opčine, medtem ko je treba podpreti racionalizacijo in decentralizacijo občinskega ozemlja, ki je v skladu s predlogom za reformo občinskega odbornice Pittonjeve in ki daje več pooblastil in učinkovitosti delovanju rajonskih svetov.

Neobičajno ostra zima ogroža predvsem starejše prebivalce

V teh dneh, ki jih tudi na Tržaškem označuje hud mraz, imajo velike zdravstvene težave zlasti starejši prebivalci. Vsakodnevno žal prihaja do smrtnih primerov, ki seveda niso nujno vezani na neugodne vremenske razmere. Včeraj je v svojem stanovanju v Ul. dei Giardini 39 umrl 90-letni Agostino Michelazzi, ki ga je obšla nenadna slabost. Njegova žena Zdenka Sancin je okoli 14.50 poklicala Rdeči križ, vendar pa zdravniki Agostinu Michelazziju niso mogli več pomagati. Po moževi smrti je postalo slabo ženi (rodila se je leta 1919) in so jo zato prepeljali v glavno bolnišnico. Vendar pa njeno zdravstveno stanje ni zaskrbljujoče.

V sredo zjutraj sta umrla dva starejša prebivalca: malo po osmi uri se je na cesti v Žavljah zgrudil na tla 83-letni Salvatore Marzari iz Oreha 24. Kljub hitri pomoči je umrl med prevozom z rešilec v Glavno bolnišnico. Malo po deveti uri pa je umrla tudi 84-letna Ana Faj Pertot s Kontovela 7, ki ji je postalo slabo doma. Mož jo je najprej hotel peljati v nabrežinski Sanatorij, ker pa se je ženinovo zdravstveno stanje poslabšalo je poklical rešilec UME, vendar pa je bilo vsakršno prizadevanje zaman.

Obsojen zaradi mamil

Na tržaškem sodišču so včeraj zaradi posesti mamil obsodili tridesetletnega Fabia Marandona na dve leti zavora in na plačilo 3 milijonov globe. Marandona, ki stanuje v Ul. Udine 40, so aretirali konec januarja v njegovem stanovanju. Agenti so mu prišli na sled po dolgih zasledovanjih. Ko so vdrli v stanovanje, je Marandon skušal v ustih zakriti 5 gramov heroína, med preiskavo stanovanja pa so agenti našli še 1 gram kokaina, 1,2 gr marihuane in razna sredstva za pripravo doz mamil.

V stanovanjskih blokih IACP veliko okvar zaradi mraza

Hud mraz, ki pesti tudi naše mesto, povzroča vrsto nevšečnosti. Zaradi neobičajno nizke temperature je namreč popokalo veliko vodovodnih cevi in ogrevalnih sistemov, zaradi česar so seveda številni prebivalci bili brez pitne vode oziroma so prezebali. Takšnim okvaram so seveda izpostavljena vsa poslopja, vendar pa verjetno ni povsem slučajno, da je do večjih okvar prišlo v stanovanjskih zgradbah IACP.

Tako je npr. že pred tremi dnevi odpovedalo centralno gretje, ki oskrbuje stanovanja IACP v Ul. Don Bosco. Gre za poslopja od številke 7 do 31 in od 2 do 32, v katerih stanuje približno 300 družin. Kljub temu, da je bilo podjetje Veco, ki je odgovorno za vzdrževanje centralnega gretja v zgradbah IACP, večkrat opozorjeno, da je v Ul. Don Bosco prišlo do okvare, zaenkrat še ni ničesar ukrenilo.

Slabo pa so ogrevana tudi stanovanja, tudi teh je približno 300, v ljudskih gradnjah v Ul. Molino a vento in Ul. del Veltro. Kot opozarja sindikat najemnikov Siset, je v teh dneh povprečna temperatura v teh stanovanjih +9 stopinj Celzija; za gretje pa vsaka družina plačuje 80.000 lir na mesec.

Trieste Oggi včeraj tiskan izven Trsta

Zaradi vsedržavne stavke tiskarskih delavcev včeraj v Italiji ni izšel skoraj noben časopis. Edina izjema poleg redkih listov, ki jih izdajajo zadruga novinarjev in tiskarjev, je tržaški dnevnik Trieste Oggi, ki ga izdaja družba Fiet. Za fotostavek skrbi podjetje Ellici, katerega uslužbenci včeraj niso stavkali, za tisk pa običajno družba Edigraf, ki tiska tudi Primorski dnevnik. Včeraj pa je bil Trieste Oggi tiskan izven Trsta, ker so se uslužbenici podjetja Edigraf pridružili vsedržavni stavki za obnovitev delovne pogodbe in niso prišli v službo. Časopisu je priskočilo na pomoč tudi vreme, saj se je v nočnih urah nevihta polegla, tako da so lahko pravočasno peljali filme z oddisi strani do tiskarne izven Trsta in pravočasno pripeljali v mesto natiskano naklado.

† Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila draga

Marija Škapin vd. Primožič

Pogreb bo danes, 8. t. m., ob 10.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališče pri Sv. Ani.

Žalujoči nečakinji Mirka in Slavka z družinama

Trst, 8. februarja 1991

† Dne 6. februarja nas je zapustil naš dragi

Alojz (Gigi) Germek



Pogreb bo v ponedeljek, 11. t. m., ob 12.45 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v prosošče cerkev.

Žalostno vest sporočajo ljubljena žena Silva s sinom Sergijem, sestra Jolanda in vsi sorodniki na Tržaškem, v Argentini in v Avstraliji.

Trst, Prosek, 8. februarja 1991

Kolegi Radia Trst A izrekajo Sergiju Grmeku iskreno sožalje ob izgubi dragega očeta.

8. 2. 1989

8. 2. 1991

„Pred dvema letoma nas je zapustil dragi profesor

Adolf Šušteršič

Z brezmejno ljubeznijo se ga spominjajo žena, hčerka z družino, sestre in ostalo sorodstvo.

Trst, Jeruzalem, Ljubljana, Koblenz, 8. februarja 1991

† Zapustila nas je naša draga žena, mama in nona

Ljuba Lovriha por. Žerjal



Pogreb bo danes, 8. t. m., ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v boljunsko cerkev.

Žalostno vest sporočajo mož Miro, hči Davorina, zet Denis, vnukinja Romina in drugo sorodstvo.

Boljunec, 8. februarja 1991

Žalovanju se pridružujejo sestra Danila, nečak Claudio Kofol z družino, Srečko in Marija Žerjal, družina Vidonis in družina Suraci.

Ob težki izgubi drage mame Ljube izreka iskreno sožalje Davorini, zetu Denisu in družini

sekcija PSI Dolina

† Nepričakovano nas je zapustila naša draga žena, mama in nona

Ana Faj por. Pertot

Datum in uro pogreba bomo javili naknadno.

Žalostno vest sporočajo mož Karlo, sin Štefi z Jano in malo Terezo ter ostalo sorodstvo.

Kontovel, Šarengrad, 8. februarja 1991

Žalovanju se pridružujejo

Laura, Ivan, Ingrid in Marko Ban

Žalovanju se pridružujeta

družini Husu in Tossutti

Ob prerani izgubi drage matere in tašče izreka Štefiju in Jani ter njuni družini občuteno sožalje

ŠD Kontovel

Ob izgubi drage mame Ane

izreka svojemu trenerju Štefiju Pertotu in družini globoko sožalje

ŠD Primorje

Ob hudi izgubi drage mame sočustvujemo z našim trenerjem Štefijem

začetniki FC Primorje s starši

† Zapustila nas je

Maria Duse Sancin vd. Coretti

(DUŠA)

Pogreb bo jutri, 9. t. m., ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v ricmanjsko cerkev.

Žalostno vest sporočajo hčeri Mercedes in Wanda, zeta Claudio in Franco, vnuki Mauro z Monico, Fulvio z Lauro, Marzia in Lorella, sestra Milka, svakinji Ernesta in Marcella ter vsi sorodniki.

Trst, 8. februarja 1991

(Pogrebno podjetje Zimolo)

Bencinske bone lahko dobimo samo še danes

Pozabljive avtomobiliste moramo opozoriti, da bodo jutri prenehali deliti bencinske bone, skratka, danes je zadnji dan, ko si lahko nabavimo bone. Razdeljevati so jih pričeli 15. januarja in sicer v občinskih izpostah in na sežu avtomobilskega kluba ACI. V okoliških občinah razdeljujejo bone na županstvih. Letošnji kontingent je po količini približno enak lanskemu: vozila z več kot 11 davčnimi konjskimi močmi prejmejo približno 700 litrov, vozila z manj močmi pa prejmejo približno 500 litrov bencina. Tudi cena bencina je nespremenjena, vendar je bilo zaradi tega mnogo polemik. Sam predsednik Tržaške trgovinske zbornice Tombesi je že 20. novembra lani omenil možnost, da bi se cena neobdavčenega bencina povišala za 100 lir na liter. To je v mestu vzbudilo val polemik in tako so na seji razširjenega odbora Zbornice, ki je bila 24. januarja, zamrznilo ceno.

Resnica o fojbah ostala prikrita zaradi političnih špekulacij desnice

Združenje istrskih skupnosti ter Krožek za ekonomske in politične vede »Ezio Vanoni« sta priredila v sredo zvečer javno razpravo »Fojbe: politika in zgodovina«. Ob tej priložnosti so predstavili tudi knjižico, ki jo je založil krožek Vanoni in ki je v celoti posvečena vprašanju fojb. V knjižici je objavljena razprava, ki jo je tržaški občinski svet 4. septembra prejšnjega leta posvetil temu vprašanju. V drugem delu knjižice pa so objavljeni prispevki zgodovinarjev Pupa, de Castra, Spazzalija ter Fogarja.

Po pozdravu pokrajinskega odbornika Dello Russa je v uvodno besedo imel načelnik svetovalske skupine KD v tržaškem občinskem svetu Giuseppe Pangher, ki je menil, da je nedavna razprava v občinskem svetu dokaz, da je tržaška javnost toliko zrela, da lahko omikano razpravlja tudi o tako tragičnih dogodkih, kot so bili pogojni poboji. Tudi take razprave, je dejal, bodo pomagale Trstu, da bo referenčna točka za vse vzhodnoevropske države. Zgodovinar Raoul Pupo poudaril, da fenomen fojb lahko razumemo (ne opravičimo) samo v sklopu vrste dogodkov, ki so v prvi polovici tega stoletja spremenili politično podobo stare celine. Fojbe naj bi bile sad določene stalinistične usmeritve vodilnih jugoslovanskih revolucionarnih poveljnikov Galliano Fogar je opozoril na dejstvo, da resnica o večerkih političnih špekulacij, predvsem desnice. Slednja Spazzali, ki raziskuje dogodke v Istri po 8. septembru 1943, pa je dejal, da so bile takratne likvidacije posledica poskusa revolucionarnega preobrata državne ureditve, in opozoril, da se verjetno zgodovinarji ne bodo nikdar dokopali do dokončne resnice o fojbah. (w)

Kakovostna vina v novi Parovelovi prodajalni



Podjetnosti našim pridnim ljudem ne manjka. O tem nas znova prepričuje vinogradniška družina Zorana Parovele iz Mačkoli, ki je svojo podjetniško dejavnost v ponedeljek obogatila še z odprtjem trgovine buteljčnih vin, žganih pijač, likerjev, piva, sadnih sokov in mineralnih vod ter raznih sladkarij. Tako je družina Parovel svojo sodobno opremljeni kleti, v kateri je v zadnji vinogradniški sezoni predelala in dodelala okrog 500 hektolitrov kakovostnega belega (70%) in črnega (30%) vina (malvazije, sauvignona, refoška in merlota ter še drugih sort in penečega se vina) in prodajnemu skladišču v Ul. Petronio, dodala še tretji obrat. Pri tem pa je treba v dokaz marljivosti poudariti, da je vsa dejavnost vodena družinsko. Zoran je seveda motor, klet in vinifikacijo v njej upravlja sin Euro, enolog, ki se je izšolal na srednji kmetijski šoli vinogradniške smeri v Gradišču ob Soči, upravnopisarske posle v prodajnem skladišču vodi hčerka Elena (z nekaterimi nameščenici), novo trgovino pa bo vodila žena Cvetka skupno s pomočnico Nori Tavčarjevo z Opčin.

Trgovina je takoj na začetku Ulice Corridoni skoraj na vogalu pri začetku Trga Garibaldi, torej na živahni prometnici. Vpeljana in poznana je bila že pod prejšnjimi lastniki Bottiglieria Regina, zdaj ko so jo prevzeli oz. odkupili Parovelovi, pa so asortiment

ponujenih vin iz skoraj vseh italijanskih vinorodnih okolišev in tudi tujih ter drugih pijač, obogatili še s kakovostnimi vini lastne proizvodnje. Prav tako so ponudbo in trgovino obogatili z oljnim oljem ekstravergine, pridelanim na lastnem nasadu (letos so ga kljub slabi sezoni pridelali 4 hektolitrov). Namen Parovelovih pa je, da bi v obnovljeni trgovini razširili ponudbo še na druge domače pridelke, pa čeprav ne samo lastne proizvodnje pač pa tudi drugih tržaških pridelovalcev na primer z medom, vložnimi oljkami in podobnimi pridelki. Povedati je treba še, da v trgovini po naročilu pripravijo tudi razne darilne konfekcije s pečatom domačnosti, kar bodo klienti gotovo znali ceniti.

Trgovina bo odprta po običajnem urniku trgovin, zaprta pa bo v ponedeljkah in sredah popoldne.

Slavnostnega odprtja trgovine so se med številnimi prijatelji in znanci udeležili tudi ravnatelj Slovenskega deželnega gospodarskega združenja Vojko Kocjančič in predstavniki Kmečke zveze, pri kateri je Zoran Parovel član upravnega sveta.

Podjetni družini čestitamo za njeno vrednotenje domačih kmetijskih proizvodov in želimo kar največ poslovnih uspehov. (jk)

Na sliki (foto Magajna) Cvetka in Nori v novi trgovini.

8. FEBRUARJA 1991 OB 20.30

KULTURNI DOM TRST
KULTURNI DOM GORICA

DAN SLOVENSKE KULTURE

SLAVNOSTNI GOVORNICI V TRSTU IVANKA HERGOLD
V GORICI LOJZKA BRATUŽ

"...DE ZBUDIL BI SLOVENSNO CELO, DE BI VRNILI K NAM SE ČASI SREČE,..."

SAZGO in ŠK KRAS vabita na

PUST 91 V ZNAMENJU MIRU

danes, 8. t. m., v veliki dvorani telovadnice v Zgoniku ples s skupino POP DESIGN

jutri, 9. t. m., v mali dvorani ples z ansamblom L. FURLAN v veliki dvorani ples z ansamblom NOČNI SKOK

v nedeljo, 10. t. m., v veliki dvorani žur s skupino ŠANKROCK v mali dvorani D. J. show

v ponedeljek, 11. t. m., v veliki dvorani ples s skupino CALIFORNIA v mali dvorani D. J. show

v torek, 12. t. m., v veliki dvorani ples in predstavitev nove kasete skupine HAPPY DAY v mali dvorani ples z ansamblom KRAŠKI KVINTET

OBVEZEN OSEBNI DOKUMENT... Organizacija: ARS NOVA

VABLJENI!

razna obvestila

SKD Slavec organizira PLESNI TEČAJ standardnih in latinskoameriških plesov za nove ljubitelje plesa. Vpisovanje vsak dan na tel. št. 815207 - Patricija v popoldanskih urah.

Narodna in študijska knjižnica - Odslek za slovenski jezik obvešča, da deluje JEZIKOVNA POSVETOVALNICA v Ul. sv. Frančiška 20, tel. (040) 774333 vsako sredo od 16. do 18. ure.

Slovenski kulturni klub razpisuje ob dnevu slovenske kulture LITERARNI, LIKOVNI IN FOTOGRAFSKI NATEČAJ za mlade ustvarjalce. Svoje prispevke lahko oddate referentom SKK na višjih solah do vključno 13. t. m. ali na sedežu v Ul. Donizetti 3, I. nadst. jutri, 9. t. m., od 15. ure dalje ali v ponedeljek, 11. t. m., od 20. ure dalje.

V. zimske igre Sklada Mitje Čuka bodo v nedeljo, 3. marca, v Zabnicah. Prijave za avtobusni izlet in tudi samo za kosilo na sedežu Sklada, Proseška ul. 133, vsak dan od 8.30 do 12.30. Informacije po tel. 212289.

TPPZ Pinko Tomažič obvešča, da danes zvečer odpade pevka vaja.

včeraj - danes

Danes, PETEK, 8. februarja 1991
JERKO

Sonce vzide ob 7.18 in zatone ob 17.20 - Dolžina dneva 10.02 - Luna vzide ob 3.00 in zatone ob 11.22.

Jutri, SOBOTA, 9. februarja 1991
APOLONIJA

PLIMOVANJE DANES: ob 3.07 najvišja 21 cm, ob 12.56 najnižja -30 cm, ob 21.36 najvišja 13 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka -2 stopinj, zračni tlak 1020,1 mb, narašča, brezvetrje, vlaga 65-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 5,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Gianmarco Dalia, Walter Ellero, Luca Quargnal, Beatrice Lodi, Giovanni Dedenaro, Diego Viola, Raffaele Bossi, Erika Ferluga.

UMRLI SO: 84-letni Isolino Drioli, 91-letna Maria Ceppi, 84-letna Irma Pirani, 98-letna Francesca Kaiser, 59-letni Angelo Ruscazio, 87-letni Vincenzo Mihalic, 87-letna Pasqua Molinari, 89-letni Rocco Grubelli, 77-letna Maria Sancin, 75-letna Ljuba Lovriha, 82-letni Guido Beltrami, 73-letni Domenico Buzzai, 84-letni Enrico Vidali, 85-letna Giovanna Ruzzi, 71-letni Umberto Marzotti, 87-letna Elsa Dragar, 97-letna Ella Horn, 89-letna Vera Usanovich, 17-letni Fabrizio Visalberghi, 59-letni Vinicio Varlez, 84-letna Maria Scapin, 89-letna Emilia Vovk, 82-letni Vittorio Galante, 75-letni Giuseppe Bencich, 78-letna Pia Bernardini, 85-letna Roma Aguccioni, 68-letna Nives Kalani, 75-letni Mario Meriggi, 71-letni Mario Setti, 80-letna Vincenzina Colaci, 81-letna Rosa Nani, 70-letni Egidio Buranello, 70-letni Mario Pieri, 61-letni Carmelo Grippaldi, 7 dni stara Irina Bevcar, 77-letna Gabriella Savi.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 4., do sobote, 10. februarja 1991

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Korzo Italia 14, Ul. Zorutti 19, Ul. Flavija 89 (Zavljje).

ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere z receptom.

Od 19.30 do 20.30

Korzo Italia 14, Ul. Zorutti 19, Ul. Giulija 1, Ul. Flavija 89 (Zavljje).

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Ul. Giulija 1. Informacije SIP - št. 192.

SLUŽBA KZE

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL NA DOM TEL. 350505

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

razne prireditve

COŠ Šempolaj-Slivno in SKD Vigred vabita na PRESERNOVO PROSLAVO, ki bo danes, 8. t. m., ob 19. uri v šolskih prostorih v Šempolaju. Nastopajo malčki iz vrtca, šolski otroci in animatorke ZSKD.

Nabrežinska godba bo ob pustni obiskala naslednje vasi: jutri, 9. t. m., od 15. ure dalje Medjo vas; v nedeljo, 10. t. m., Slivno, Mavhinje, Cerovlje, Prečnik, Šempolaj in Prapro; v ponedeljek, 11. t. m., Sestlan, Vižovlje, Trnovco in Nabrežino.

Športna šola Trst vabi na tradicionalno OTROŠKO PUSTNO RAJANJE, ki bo v nedeljo, 10. t. m., od 15. do 19. ure v Borovem športnem centru pri Sv. Ivanu. Za ples bo igral ansambel Zvezde, za zabavo bo zasedal "prvi in zadnji kongres čarodej".

ŠD Mladina - Resco organizira TRADICIONALNO OTROŠKO PUSTNO RAJANJE v nedeljo, 10. t. m., od 15. do 19. ure v prostorih Doma A. Sirka v Križu. Zagotovljena zabava in loterija za otroke. Brezplačen vstop staršem oz. odraslim.

SKD Vigred vabi na OTROŠKO PUSTNO RAJANJE, ki bo v nedeljo, 10. t. m., od 15. do 18. ure v društvenih prostorih. Polnoštevilno vabljeni malčki.

KD F. Venturini priredi OTROŠKO PUSTNO RAJANJE v nedeljo, 10. t. m., z ansamblom Pomlad in v torek, 12. t. m., z ansamblom Vrtnica od 14. do 18. ure v Kulturnem centru A. Ukmar-Miro pri Domju.

SKD Barkovlje prireja PUSTOVANJE v torek, 12. t. m., od 15. ure dalje.

KD I. Grbec - Škedenj prireja TRADICIONALNO OTROŠKO PUSTNO RAJANJE v torek, 12. t. m., ob 16. uri s sodelovanjem animatork ZSKD.

Pustni odbor Mačkoli vabi otroke na VESELO PUSTNO RAJANJE, ki bo jutri, 9. t. m., ob 17. uri v srenjski hiši.

Radijski oder - Marijin dom pri Sv. Ivanu pod pokroviteljstvom SSO vabi na drugo srečanje na vrhvacih ZLATA RIBICA, lutkovno gledališče "Papilu" - Ankan v nedeljo, 10. t. m., v dvorani v Ul. Brandesia 27, Trst. Prva predstava ob 11. uri, druga ob 17. uri.

Slovenski kulturni klub - Ul. Donizetti 3, vabi jutri, 9. t. m., na DRUŽABNI VEČER s predvajanjem filma Indiana Jones 3 - L'ultima crociata in prsto zabavo ob glasbi in prigrizku. Začetek ob 18.30.

Ob slovenskem kulturnem prazniku prireja Slovenska prosveta in Društvo slovenskih izobražencev PRESERNOVO PROSLAVO, ki bo v ponedeljek, 11. t. m., v Peterlinovi dvorani v Ulici Donizetti 3 v Trstu. V okviru kulturnega programa, v katerem bo nastopil Dekliški zbor Glasbene matice pod vodstvom Igorja Kureta, bo govoril prof. Peter Močnik ter bodo izročene nagrade literarnega in fotografskega natečaja Mladike ter nagrade Mladi oder '90. Začetek ob 20.30.

Berite

»Novi Matajur«

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1094,10	1070.—
Nemška marka	752.—	745.—
Francoski frank	220,76	218.—
Holandski florint	667,47	660.—
Belgijski frank	36,526	35,50
Funt šterling	2180,90	2150.—
Irski šterling	1998,25	1960.—
Danska krona	195,28	191.—
Grška drahma	7,027	6,50
Kanadski dolar	944,50	900.—

prispevki

V spomin na Mili Berginc in Angele Štrajn darujeta Rita in Franc Brus 30.000 lir za Zadržni center za socialno dejavnost.

V počastitev spomina Mili Berginc darujeta Anica in Milan Udovič 20.000 lir za Zadržni center za socialno dejavnost.

V počastitev spomina tov. Dušana Hreščaka, dr. Pavlice in Mili Berginc daruje Minka Pahor 30.000 lir za Zadržni center za socialno dejavnost.

V spomin na Tonka Luxo darujejo Albin Malalan, Ketty in Gianni Guerra 25.000 lir za balinarsko sekcijo FC Primorje.

Ob 1. obletnici smrti Mire Sulčič darujeta Nino in Vera 20.000 lir za krški spomenik.

V spomin na bratranca Stanka Bogatec darujeta Irene in Frančko Bogatec 25.000 lir za vzdrževanje kriškega spomenika.

V spomin na Marto Tence por. Malalan darujeta Paula in Vanka 20.000 lir za krški spomenik.

V spomin na drago Mili Berginc daruje Viktorija Skok 20.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

Ob 13. obletnici smrti Milčka Škraba daruje žena Nada 20.000 lir za Sklad S. Tončiča.

Nameste cvetja na grob Marije Korosec darujejo uslužbenci Društvene prodajalne na Opčinah 100.000 lir za Sklad M. Čuka.

V spomin na pok. Marto Tence por. Malalan daruje družina 200.000 lir za MPZ V. Mirk.

V spomin na Milka Emilija darujejo Albin Malalan ter Ketty in Gianni Guerra 25.000 lir za cerkev sv. Martina na Proseku.

V spomin na Mili Berginc in Dušana Hreščaka darujeta Vlasta in Armid Ukmar 50.000 lir za Glasbeno matico.

V spomin na prof. Šaha darujejo kolegi z liceja Prešeren 270.000 lir za poplavljenice v Sloveniji.

Ob obletnici smrti drage mame Marije Kuret por. Berdon darujeta hčerki Neva in Nadja 50.000 lir za SKD Slavec.

V spomin na pok. Marijo Kuret por. Berdon darujeta Gracijela Vörus in Laura Gropazzi 30.000 lir za SKD Slavec.

V spomin na Mili Berginc darujeta Nada in Ucia 20.000 lir za Sklad M. Čuka.

V spomin na drago Kristino Merlak darujeta Mira, Erika in Pavel Fonda 70.000 lir za Dom J. Ukmarja in 30.000 lir za KD I. Grbec.

mali oglasi

OSMICO je odprl Ušaj v Nabrežini št. 8. MARIO Mjetin iz Jamelj je v Župančičevi ulici odprl osmico. Gostom nudil prigrizek in pijačo iz lastne shrambe.

OSMICO je odprl v Kolodvorci Živec. OSMICO je odprl v Borštu Benedikt Žerjak (Diko).

NOVI UPRAVITELJ zadržne gostilne v Dolini obvešča cenjene stranke, da je gostilna odprta vsak dan razen ob nedeljah. Vabimo na dobro domačo hrano.

MNOGO je prijetnih načinov za zaslužek na domu. Zahtevajte edinstven material v Italiji pri Edizioni G. L. 84014 Nocera Inferiore.

FIAT 131 - 1300 SUPERMIRAFIORI, letnik 81, bele barve, v dobrem stanju prodam. Tel. 224407.

VINOGRADJE dajem v najem pri Mačkoli. Tel. 231859.

PODARIM zelo simpatične psičke nizke rasti. Telefonirajte 200865.

PROFESORICA nudi privatne lekcije iz latinščine in italijanščine. Telefonirajte 728601 oz. urah obedov (ob 14. ali 20. uri).

IŠČEM motor 1300 ali 1600 v dobrem stanju za avtomobil ford capri. Telefonirajte 214434.

IŠČEM delo kot sofer, imam mednarodno-vozniško dovoljenje za tovornjake s priklopi in vse dokumente za bivanje v Italiji. Tel. ob sobotah od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10. do 12. ure na št. (003867) 82193.

3-SOBNO STANOVANJE v Ricmanjih dajem v najem zakoncem, oba zaposlena, 420.000 lir mesečno. Tel. 360644.

PEK z večletno prakso (specializiran delavec) išče zaposlitev. Tel. 211324.

POTREBUJEM lekcije iz matematike, knjigovodstva ter ostalih predmetov. Tel. 228475 v popoldanskih urah.

PRODAM camper fiat 238 iz 1980. v dobri plinski pogon, letnik 1980. v dobrem stanju. Tel. (0481) 482274.

PRODAM avtomobil alfa romeo 33 quad, rifloglio verde, 1500, letnik 86, prevzelo 43.000 km, v dobrem stanju. Telefonirajte 225857.

PRODAM motor yamaha tenere 600 kupfonirati 225857.

pljen septembra '88, v odličnem stanju. Tel. po 17. uri na št. 211850.

PRODAM skoraj nov traktor ferrari 33 k.s., pogon na štiri kolesa, s priklopi za prevoz goseničarjev. Tel. (0481) 531741.

PO UGOĐNI ceni prodam mo krzneni plašč - lisica groenlanda. Tel. 228910 od 12. do 13. ure ali od 19. do 20.30.

7.2.1991

FIXING MILAN

BANKOVCI TRST

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Japonski jen	8,594	871.—
Švicarski frank	884,81	105,50
Avstrijski šiling	106,901	188.—
Norveška krona	192,08	196.—
Švedska krona	200,05	7,50
Portugalski eskudo	8,515	11.—
Španska peseta	11,964	800.—
Avstralski dolar	854,80	60.—
Jugoslov. dinar	1544,50	—
ECU	—	—

Telef.: Sedež 040/679001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

BCIKB

gledališča

VERDI

Operna sezona 1990/91
V nedeljo, 10. t. m., ob 16. uri ponovitev Verdijeve opere NABUCCO. Dirigent Piergiorgio Morandi, režiser Pasquale D'Ascola.

Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi.

Simfonična sezona 1990/91

Danes, 8. februarja, ob 20.30 (red B in G)bo na sporedu koncert ORKESTRA GLEDALIŠČA VERDI pod vodstvom Donata Renzettija. Na sporedu skladbe Borodina in Stravinskoga. Ponovitev jutri ob 18.00 za red S.

GLEDALIŠČE ROSSETTI

Nocoj ob 20.30 ponovitev predstave Stalnega gledališča Furlanije-Juljske krajine STADELMANN-Claudia Magrisa. V glavnih vlogah nastopata T. Schirrinzi in B. Valmarin. Režija E. Marcucci. V abonmaju odrezek št. 5. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasazi Protti.

Predstave se bodo vrstile do 10. februarja.

LA CONTRADA

Gledališče Cristallo
Jutri, 9. t. m., ob 20.30 bo na sporedu premiera dela F. Garcie Lorca CRISTOBAL Y PERLIMPLINO. Prevod Vittorio Bodini. Režija Nino Mangano.

Gledališče Ul. Ananjan

Danes, 8. t. m., ob 20.30 bo na sporedu delo Elene Querini VIVA LA E PO' BON. Šesta predstava v abonmaju.

kino

ARISTON - 16.00, 22.00 Alice, r. Woody Allen, i. Mia Farrow, William Hurt.
EXCELSIOR - 17.00, 22.15 Mamma, ho perso l'aereo, r. Chris Columbus, i. Macaulay Culkin, Joe Pesci.
EXCELSIOR AZZURRA - 16.30, 22.00 Il mistero Von Bulow, r. Barbet Schroeder.
NAZIONALE I - 15.00 Highlander II - Il ritorno.
NAZIONALE II - 16.00 Uno sconosciuto alla porta.
NAZIONALE III - 16.15, 22.15 Millardi, i. Carol Alt, Billy Zane.
NAZIONALE IV - 15.40, 22.15 The Hot Spot, il posto caldo, r. Dennis Hopper, i. Don Johnson, Jennifer Connely.
GRATTACIELO - 16.30, 22.15 Nikita, i. A. Parillaud, J. Hugues Anglade.
MIGNON - 16.30, 22.00 Darkman.
EDEN - 15.30, 22.00 Le prestazioni di una signora rispettabile, porn., □□
CAPITOL - 16.30, 22.00 Atto di forza, i. A. Schwarzenegger.
LUMIERE - 17.45, 22.15 Mo' Better Blues, glas., r. Spike Lee, i. Denzel Washington.
ALCIONE - 18.00, 22.00 Taxi Blues.

Preparedano mladini pod 14letom □ - 18. letom □□

koncerti

Società dei concerti -

Tržaško koncertno društvo
V ponedeljek, 11. t. m., ob 20.30 bodo v gledališču Rossetti nastopili G. Oppitz, D. Sitkovetsky, E. Brunner in D. Gerin-gas.

Gledališče Verdi
V ponedeljek, 11. februarja, bo na sporedu izreden RECITAL ameriške pevke SHIRLEY VERRETT ob spremljavi pianista WARRENA GEORGEA WILSONA. Na sporedu skladbe Brahmsa, Nina, Masseneta, Debussya in Verdija.

V ponedeljek, 11. t. m., ob 18. uri se bo v mali dvorani gledališča Verdi pričela dejavnost VIDEO CLUBA s predstavitvijo koncerta iz leta 1977 v Musikvereinu na Dunaju. Wiener Philharmoniker orkester bo pod vodstvom Karla Boehma izvajal Mozartova koncerta št. 19 in 30 za klavir in orkester. Pregled VIDEO FILMOV o Mozartu se bo zaključil v ponedeljek, 25. t. m., s skladbo REQUIEM pod vodstvom Leonarda Bernsteina.

razstave

V TK Galeriji v Ul. sv. Frančiška 20 razstavlja svoje fotografije GIOVANNI LUISON in TONE STOJKO.

Na tisoče mladih
za kulisami
išče zaposlitev

Približno 30.000 mladih čaka na zaposlitev v svetu spektakla. Podatek se nanaša na vso Italijo in zajema vse mlade, ne samo tiste, ki so obiskovali posebne šole, saj zaradi izpopolnjevanja nimajo nič manjših težav. Zanimiv je tudi podatek, da samo 25 odstotkov mladih, ki obiskujejo privatne ali državne šole (za igralce, režiserje, scenariste in odrske tehnike) pridejo do zaposlitve. Iz raziskave, ki je obravnavala le privatne in javne šole in akademije za gledališče v Italiji, so izšli tudi naslednji podatki: 75 obiskovalcev teh šol je ženskega spola; 60 odstotkov jih prihaja iz dežel severne Italije, 30 odstotkov iz srednje in le 10 odstotkov iz južne Italije; 60 odstotkov šol je privatnih; 72 odstotkov šol organizira najmanj dve leti trajajoče tečaje; v 75 odstotkih zahtevajo šole diplomu ali maturo na višji srednji šoli.

O težavah mladih, ki bi se v Italiji radi ukvarjali z odrsko umetnostjo, so razpravljali na srečanju z naslovom *Gledališče in spektakel od šole do odrca*, ki ga je v Firencah priredila Višnja šola za scensko umetnost. Srečanja so se udeležili izvedenci, ravnatelji in študentje gledaliških šol, sindikalisti. Že spet je padel predlog glede italijanske zakonodaje, ki naj bi urejala možnost zaposlitve za profesionalno usposobljene ljudi, koristna pa bi bila tudi eksperimentalna delavnica.

Roman Polanski
predsednik žirije
v Cannesu

Francoski režiser poljskega porekla Roman Polanski bo predsedoval letošnjemu 44. filmskemu festivalu v Cannesu od 9. do 20. maja. Podatek je sporočil tajnik festivala Michel Bonnet, ki je vsekakor poudaril, »če ne bo nepredvidenih težav«. Do nadaljnjega je tako prebral dvome, ki so se kopili ob ugledni filmski prireditvi, saj se je v zadnjih tednih šušljalo, da festivala ne bo zaradi vojne v ZSRS, tako kot so odpovedali skoraj v zadnjem trenutku karneval v Nici in še nekaj manjših kulturnih prireditev.

O Cannesem festivalu je spregovoril tudi Polanski v okviru nekega TV intervjuja. Pošalil se je, češ da je bil imenovan za člana žirije v Cannesu leta 1968, ko je festival odpadel zaradi vala protestov pariških študentov. »Nerad bi se znašel spet v podobnem položaju. Vsekakor mi je minister za kulturo Jack Lang zagotovil, da festivala ne bodo odpovedali.«

Festival v Cannesu je nastal leta 1939 in je potekal nemoteno z dvema izjemoma. Večjo prekinitev je doživel v času druge svetovne vojne v letih 1940-1945, kot omenjeno je odpadel leta 1968. Vendar letos pričakujejo drugo »manjšo« nevarnost: prav tako kot leta 1986, ko so se ZDA spravile nad Libijo, bo verjetno pičila prisotnost ameriških igralcev, ki se v času »neredov« kaj neradi podajajo v Evropo.

filmske premiere

Mestec Peyton je zdaj Twin Peaks

Twin Peaks je ali ni film. Po nekaj tednih zvestega in vztrajnega sedenja pred malim ekranom sem se odločila, da je Twin Peaks film, ki so mu pri mešali hektolitri vode, tako da so iz dvehurnega filma dobili v nedogled trajajočo televizijsko serijo.

O tem filmu (upira se mi zamisel nanizanke) žvižgajo že vrabci na strehi in zato vem, da boste prav vsi pravilno odgovorili na vprašanje, kdo je režiser novega filmsko-televizijskega izuma, ki je tako bolešno navezal nase na milijone ameriških televizijskih sladokuscev. Pravičen odgovor! Režiser je David Lynch.

Kdor pozna in ljubi njegove filme pa ve, da je Twin Peaks le delno njegov umotvor. Njegovega je v delu le genialna zamisel o najbolj zlobni nanizanki, kar jih premore svet (najbolj erotični in scenarijski šibki so seveda latinskoameriški izdelki, kot na primer Pantanal), poleg tega pa še vrsta stalnic, ki spremljajo vsa njegova dela. Najprej izbor igralcev, ki se navezuje na Celentanovo idejo o klanu, saj je protagonist Twin Peaksa, igralec Kyle MacLachlan, odigral eno glavnih vlog filma Blue Velvet, nato pa osnovna poanta Lyncheve filozofije, po kateri je naša družba v rokah zlobnih in izprijenih ljudi čudovite zunanosti. Moralno neoporečne in zato vredne »življenja« pa so osebe s fizičnimi ali psihičnimi motnjami.

Takih je v Twin Peaksu nič koliko. Pomislimo na pomočnika krajevnega šerifa, ki se zjoče vsakič, ko mora fotografirati kako truplo, tudi šerifova tajnica ni med najbolj brihtnimi predstavnicami ženskega spola. Dekle je res zabito, zato pa je eno najboljših oseb, ki se redno pojavljajo na malem ekranu. Sicer imajo v Twin Peaksu vse, kar so odvrgli iz časov Mesteca Peyton. Končno si moramo le priznati to edino resnico: Twin Peaks je sodobna parodija Mesteca Peyton, ker pa je to vsem na dlani, se nam zdijo preveč banalna, čeprav je čista resnica.

Pa povrnimo se k Twin Peaksu. Kako je pravzaprav nastala nanizanka? Televizijska mitologija poroča o tem, da je Lynch razlagal prijateljem,



kako neznosen medij je televizija, prijatelji pa so mu menda skušali dopovedovati, da se tudi z malo elektronsko kamero da snemati prave filme. Režiser naj bi se zato odločil, da se bo tudi sam pomeril v tej stroki in dokazal, prej drugim kot sebi, da obvlada tudi ta del stroke. Zato je najprej napisal scenarij za dvehurni film, iz katerega je nato sestavil televizijski naratek. Pri tem naj vas opozorim, da je že v prvem delu nanizanke (to je prav dvehurni film) rešena kriminalka in je v njem naveden tudi odgovor na zagneto vprašanje »kdo je umoril Lauro Palmer?«.

Kljub temu bo prav to vprašanje leit motiv, ki nas bo spremljal morda še leta. Lynch je namreč naglasil dejstvo, da je kriminalka - to je iskanje morilca - le vaba za gledalce, saj ga sploh ne zanima, kako se bo razvijala preiskava, ki jo vodi detektiv Cooper. Edino, kar ga zanima, je pokazati svetu, da se lahko televizijska kamera uporablja bolje kot filmska in nam ob vsakem novem delu nanizanke posreduje kak nov elektronski trik (pomislimo na kader, ko detektiv ugotovi, da se v očesu Laure Palmer zrcali podoba motornega kolesa). Vse ostalo so le sanje.

Tudi kaseta o Prešernovi proslavi v Trstu

Osrednjo prireditev ob Prešernovem prazniku na Tržaškem, ki bo nočoj v tržaškem Kulturnem domu, bo v celoti posnela Ponteco v sodelovanju s koprosko televizijo. Praznik slovenske kulture v Trstu bo nosil naslov »...de zbudil bi slovenščino celo, de bi vrnil k nam se časi sreče« in je nastal po zamisli Marija Čuka ter v režiji Sergeja Verča. Za snemanje celotne prireditve se je Ponteco odločila iz več razlogov, nenazadnje zato, da bi posnetki ostali kot dokumentacija o zanimivem kulturnem dogodku, saj se nam je v preteklosti prepogosto zgodilo, da so tonili tudi zanimivi kulturni trenutki v pozabo brez vsakršnega arhivskega posnetka. Poleg tega bo Zveza slovenskih izseljencev iz Furlanije-Juljske krajine kasete s posnetki razposlala vsem svojim slovenskim krožkom v Italiji in v svetu, TV Koper pa bo posnetek uvrstila tudi v svoj spored v nedeljo ob 15. uri.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1 6.55 Aktualno: Uno mattina 10.15 Nanizanka: Provaci ancora Harry 11.00 Jutranji dnevnik 11.05 Nanizanka: Su e giù per Beverly Hills 11.40 Variete: Occhio al biglietto 11.55 Vreme in kratke vesti 12.05 Variete: Piacere Raiuno 13.30 Dnevnik 14.00 Kvarkov svet 14.30 Dok. oddaja: Siena, la faziosa armonia 15.30 Otroški variete: L'albero azzurro 16.00 Mladinska oddaja: Big! 17.55 Iz parlamenta 18.00 Kratke vesti 18.05 Aktualno: Italia ore 6 18.45 Možnosti za vikend: Piacere Raiuno - Piacere Treviso 19.40 Almanah in vreme 20.00 Dnevnik 20.40 Film: Mignon è partita (kom., It. 1988, r. F. Archibugi, i. Celine Beauvallet, Leonardo Rufa) 23.00 Dnevnik 24.00 Nočni dnevnik 0.25 Mezzanotte e dintorni 0.40 Izobraževalna oddaja: Handikapirani v svetu	RAI 2 7.00 Risanka, nan. in variete 8.30 Nanizanka: Una detective in gamba 9.30 Aktualno: Radio anch'io 10.20 Angleščina, francoščina 10.50 Nadaljevanka: Capitol 12.10 SP v smučanju: moški smuk 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.15 Diogenes, Gospodarstvo 13.30 Rubrika o medicini 13.45 Nadaljevanke: Beautiful, 14.15 Quando si ama, 15.05 Destini 15.35 Film: A piedi... a cavallo... in automobile (kom., Fr. 1958, r. Maurice Delbez, i. Noël-Noël) 17.00 Kratke vesti 17.10 Tednik: Andiamo a canestro 17.30 Videocomic 17.45 Nan.: Punky Brewster 18.10 Knjige: Casablanca 18.20 Šport in Rock Café 18.45 Nanizanka: Hunter 19.45 Dnevnik in šport 20.15 Variete: Club '92 22.40 Dok.: Grazie Nenni 23.15 Dnevnik, Pegaz, Dosje 0.20 Film: Alan, il conte nero (dram., ZDA 1951, r. Joseph Evney, i. Charles Laughton, Boris Karloff)	RAI 3 10.30 SP v smučanju: smučarski tek - 15 km ženske 12.00 Vabilo v gledališče: Café Feydeau (Georges Feydeau, r. Marco Parodi, i. Andrea Giordana, Bendetta Buccellato) 14.00 Deželne vesti 14.30 SP v smučanju: nordijska kombinacija 90 m 16.00 Rubrika o zimskih športih 16.30 Rokomet: CLS Rubiera - Forst Brixen 17.15 Gospodarski tednik: In 17.40 Nan.: Vita da strega 18.05 Dokumentarna oddaja: Geo 18.35 Drobci barvnega radia 18.45 Športna rubrika: Derby 18.55 Vreme in dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 BlobCartoon 20.00 Varieteja: Blob. Di tutto di più, 20.25 Una cartolina spedita da Andrea Barbatto 20.30 Aktualno: Chi l'ha visto? 23.00 Večerni dnevnik 23.05 Variete: Harem 0.05 Nočni dnevnik 0.35 Teniški turnir ATP (iz Milana)	TV Slovenija 1 7.50 Video strani 8.00 Zimski počitniški program 11.00 Film: Superman 2 (fant., ZDA, 2. del) 13.00 Nanizanka: Simenon 14.20 Video strani 14.30 Svet na zaslonu (pon.) 15.00 Žarišče (pon.) 15.30 Sova (pon.) 16.55 Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.05 Mozaik: Tednik (pon.) 18.10 Spored za otroke in mlade: Pravljica o carju Saltanu (Puškin, zadnji del), 18.20 nanizanka Pasja pripoved ali kako je bilo... 18.50 Risanka 19.15 TV okno 19.30 Dnevnik in vreme 19.59 Zrcalo tedna 20.20 Dokumentarni niz: Midasov dotik - Visoka cena dolgov (5. del) 21.15 Nanizanka: Zakon v Los Angelesu 22.00 Dnevnik in vreme 22.25 Nočni program Sova, vmes nanizanka Družinske vezi in film Prevara (dram., ZDA) 0.20 Video strani	TV Koper 16.00 Športni pregled 18.30 Oddaja v slovenščini 18.45 Odprta meja 19.00 TVD Stičiče 19.20 Video agenda 19.25 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes TV film Barbagianni e pavoncelle in risanke 20.00 Dokumentarec: I misteri del mondo 20.30 Nadaljevanka: Il diario di Sara (6. del) 21.30 Nanizanka: Justice 22.15 TVD Novice 22.25 Rubrika o športu	RADIO TRST A 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Aladinova svetilka; 8.40 Country glasba; 9.30 To je življenje; 9.45 Melodije; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Roman: Doktor Živago (2. del); 12.00 Iz filmskega sveta; 12.15 Orkestralna glasba; 12.40 Primorska poje: akademski zbor Vinko Vodopivec; 12.50 Orkestralna glasba; 13.25 Narodnozabavna glasba; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Od Milj do Devina; 15.00 Francoski šanson; 15.30 Blues; 16.00 Mi in glasba: Mladi operni pevci; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Kulturni dogodki; 17.40 Mladi val; 19.20 Zaključek sporedov.		
CANALE 5 8.00 Nan.: La famiglia Brady 8.30 Film: La vergine di Tripoli (pust., ZDA 1947, i. Yvonne De Carlo) 10.25 Rubrika: Gente comune 11.45 Kviza: Il pranzo è servito, 12.35 Tris 12.55 Canale 5 News 13.20 Kviza: O.K. Il prezzo è giusto!, 14.20 Il gioco delle coppie 15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo... parliamone 16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke 18.15 Nanizanka: I Robinson 18.40 Canale 5 News 18.45 Kviza: Gioco dei 9, 19.35 Tramoglie e marito 20.15 Radio Londra 20.25 Striscia la notizia 20.40 Film: Arma letale (krim., ZDA 1987, r. Richard Donner, i. Mel Gibson) 22.50 Variete: Rivediamoli 23.20 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) Canale 5 News 1.25 Striscia la notizia 1.40 Radio Londra (pon.) 1.50 Nan.: Marcus Welby, 2.50 Operazione ladro	RETE 4 8.30 Nadaljevanke: Aspettando il domani, 9.30 Così gira il mondo, 9.30 Señorita Andrea, 10.00 Per Elisa, 11.00 Señora, 12.00 Topazio 13.00 Variete: Buon pomeriggio 13.05 Nadaljevanke: Ribelle, 13.45 Sentieri, 14.45 La mia piccola solitudine, 15.15 Piccola Cenerentola, 16.15 La valle dei pini, 16.45 General Hospital, 17.15 Febbre d'amore 18.15 Kviz: Cari genitori 19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati 19.30 Aktualno: Linea continua 19.40 Nadaljevanka: Marilena 20.35 Film: L'erba del vicino è sempre più verde (kom., ZDA 1960, r. Stanley Donen, i. Cary Grant, Deborah Kerr) 22.40 Aktualno: Kronika 23.30 Film: The Wanderers - I nuovi guerrieri (dram., ZDA 1979, r. Philip Kaufman, i. Ken Wahl, John Friederich) 1.55 Nanizanka: Bonanza	ITALIA 1 7.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke 8.30 Nanizanke: La famiglia Addams, 9.00 L'uomo da sei milioni di dollari, 10.00 La donna bionica, 11.00 Sulle strade della California, 12.00 T.J. Hooker, 13.00 Happy Days - Fuoco fiamme e fumo 13.30 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke 14.30 Kviz: Urka (vodi Paolo Bonolis) 15.30 Nanizanke: Tutti al college - Il colonnello di ferro, 16.00 Compagni di scuola, 16.30 Mai dire sì - La saga degli Asburgo, 17.30 Simon & Simon, 18.30 MacGyver - Una strada non percorsa, 19.30 Genitori in bluejeans - Gioventù bruciata, 20.00 Cri Cri, 20.30 Chiara e gli altri 21.30 Variete: Paperissima 22.30 Rubrika: Calciomania 23.35 Nanizanke: Valentina - Valentina non riposa, 0.05 Cin Cin, 0.35 Kung Fu - L'enigma, 1.35 Samurai	ODEON 13.00 Dokumentarec: Človek in zemlja 13.30 Risanke 15.00 Nad.: Signore e padrone, 16.00 Pasiones 17.00 Film: Giovane e innocente (dram., VB 1973, r. Alfred Hitchcock, i. Nova Pilbeam) 19.30 Risanke 20.00 Nan.: Flash Gordon 20.30 Film: Obiettivo ragazze (kom., It. 1963, r. Mario Mattoli, i. Walter Chiari, Tony Renis) 22.30 Tednik: Fitness 23.00 Rubrika: Emozioni nel blu 23.30 Film: Discesa all'inferno (dram., Fr. 1983, r. Francis Girod, i. Sophie Marceau) 0.30 Dokumentarec: Konj-atlet in njegovi ljudje	TMC 8.30 Nanizanka: Get Smart 9.00 Dokumentarec: Prijateljska narava 9.30 Nan.: Sceriffo Lobo 10.30 Nadaljevanki: Tris di cuori, 11.20 Potere	TELEFRILU 15.00 Roza salon 16.00 Otroška oddaja 18.00 Nad.: Vite rubate 19.00 Igra: Marameo 19.30 Dnevnik 20.00 Rubrika: Videocar 20.30 Nadaljevanka: Sound (r. Biagio Proietti, i. Peter Fonda, 1. del) 22.00 Furlanske zgodbe: Alibum 22.30 Nočne vesti 23.00 Čakajoč na polnoč 24.00 Rubrika: Videocar 0.30 Nočne vesti	TELE 4 (Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Dogodki in odmevi	RADIO SLOVENIJA 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Pesmice na potepu; 9.05 Glasbena matineja; 10.00 Gospodarstvo in glasba; 11.05 Petkovo srečanje; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijske nasveti; 12.35 Glasba; 13.38 Do štirinajstih; 14.05 Gremo v kino; 14.40 Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Vodomet melodij; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Instrumentalni ansambli; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Nočna glasba.
					RADIO KOPER (slovenski program) 13.30, 19.00 Dnevnik; 7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Slovenija; 10.35 Prenos Vala 202; 13.15 Mladi val Radia Koper; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 O glasbi ob glasbi; 18.30 Glasbene želje po telefonu; 19.00 Prenos RS; 23.00 Nočni Program.		
					RADIO KOPER (italijanski program) 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.07 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Pošiljam ti razglednico; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 8.45 Ugani; 9.00 Glasbena razglednica: Clit; 9.20 Pesem po želji; 9.45 Edig Galletti; 10.00 Na prvi strani; 10.40 Družinsko vesolje; 11.00 Pripoved; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 14.40 Pesem tedna; 15.00 Glasba; 16.00 Aktualno-politični tednik; 17.00 Naša glasba; 18.32 Souvenir d'Italy; 19.00 Klasična glasba; 20.00 Nočna glasba.		
					RADIO OPČINE 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 18.00 Keltska glasba; 19.00 V svetu fantazije; 20.00 Mix Time.		

Scarano in Pelhan podpisala nov sporazum o sodelovanju Gorica - Nova Gorica

Listina, ki zaključuje obdobje sodelovanja in odpira novo obdobje sožitja med mestoma

V več kakor tridesetletnem sodelovanju med Gorico in Novo Gorico, je bil v sredo, s podpisom novega sporazuma, postavljen pomemben mejnik. Zaključuje se obdobje dosedanjega sodelovanja, postavili so se temelji gradnje sožitja med mestoma in prebivalstvom ob meji. Gre za kakovosten premik, kajti sožitje pomeni znatno več od sodelovanja.

Podpis novega sporazuma pomeni tudi začetek udejanjenja pobude novogoriškega župana Sergija Pelhana, o dveh Goricah in enem mestu, ki jo je sporočil točno pred osmimi meseci, ob svojem prvem obisku v Gorici.

Zaključna slovesnost podpisa in izmenjave listin je bila v sredo popoldne na županstvu v Gorici, v prisotnosti ministra za Slovence po svetu Janeza Dularja in deželnega odbornika dr. Maria Brancatija. Predstavljala sta najvišje organe Republike Slovenije in Dežele Furlanije-Juljske krajine potem ko je bila že napovedana prisotnost Lojzeta Peterle in Adriana Biasuttija, zaradi nujnih zadržkov, odpovedana. Prisotnost predstavnikov osrednjih oblasti Republike in Dežele je jamstvo, da bosta ti dve ustanovi v največji možni meri pomagali pri izva-
janju skupne volje in skupnih načrtov, so kar nekajkrat povdarili različni govorci med slovesnostjo.

Sicer pa je slavnostni trenutek bil le sklepni del širšega, lahko rečemo delovnega srečanja med člani novogoriškega Izvršnega sveta in goriškega občinskega odbora. Med poldrugo uro trajajočim srečanjem so razpravljali o zelo konkretnih vprašanjih, ki zadevajo obe mesti in ki stvarno dopolnjujejo listino o sožitju, ki razumljivo izraža le vrsto načelnih smernic in hotenj.

Nekatera od teh vprašanj, n.p. gradnja skupne čistilne naprave, uredništev avtocestnih povezav, skupno reševanje vprašanj varstva okolja itd so sicer že na dnevnem redu dalj časa,



kajti ne gre pozabiti, da je sodelovanje med Gorico in Novo Gorico ustaljeno in tradicionalno dobro, čeprav so se v odnosih, ob določenih trenutkih pojavili tudi precej temni oblaki. Slišati pa je bilo tudi nekaj povsem novih predlogov. Med te se vsekakor uvršča predlog o internacionalizaciji obeh železniških postaj, o prekvilificaciji mejnega prehoda v Škabrijelovi ulici v mednarodni prehod za pešce, o skupnih pobudah na kulturnem in šolskem področju. Sožitje je namreč predvsem vprašanje kulture in zavesti o skupni preteklosti in gradnji skupne prihodnosti.

Slovesnost se je pričela z nagovorom župana Scarana. "Gre za pomemben sporazum, ki nas navdaja z velikimi upi. Upanje pa je tisto, kar nam je

doslej in bo tudi v bodoče pomagalo premagovati tudi največje težave".

Novogoriški župan Pelhan, ki je zatem prebral listino v slovenščini (italijanski tekst so prebrali že med zasedanjem obeh odborov), je poudaril, da sporazum dokončuje dosedanje obdobje sodelovanja in pomeni temelj novega obdobja, obdobja sožitja in vključevanja v skupni evropski dom. Sporazum odraža voljo prebivalstva na obeh straneh meje in voljo obeh občinskih uprav. Za Republiko Slovenijo pa pomeni nova kvaliteta v odnosih med Novo Gorico in Gorico tudi eno od poti v Evropo. Ta nova kvaliteta v odnosih bo vplivala tudi na ovrednotenje prisotnosti manjšin in hitrejše reševanje odprtih vprašanj, vključno zaščitnega zakona.

Minister Dular je podpis novega sporazuma označil kot korak v jutrišnjo Evropo, čeprav do podpisa prihaja v dokaj resnobnem okolju, zlasti kar zadeva notranje razmere v Sloveniji in Jugoslaviji. Takoj zatem pa je poslušalcem vtilil nekaj zdravega optimizma, s simboliko pusta, ki v slovenski mitologiji pomeni konec zime. Tako kakor pust pomeni konec zime, bo tudi tesnobno ozračje kmalu za nami. "V Sloveniji smo sicer počasneje sprejemali predloge in sodelovanje, ki se je oblikovalo med Novo Gorico in Gorico, vendar jih v celoti podpira tudi Republika Slovenija", je zagotovil minister, ki je dejal, da ne dvomi, da bodo sporazum uresničevali v največji možni meri, jamstvo za to pa je dejstvo, da ga bodo izvajali tisti, ki so ga pripravili in podpisali.

Pozdrav deželne vlade, soglasje in priznanje skupnim naporom Gorice in Nove Gorice je prinesel deželni odbornik Brancati. Priznanje zato ker je bilo v goriškem prostoru najprej ustvarjeno ozračje sodelovanja in ker je prav v isti dvorani pred šestindvajsetimi leti prišlo do prvega uradnega srečanja med deželnim odborom FJK in predstavniki Republike Slovenije, ko v Trstu še niso dozoreli pogoji za kaj takega.

Brancati je, nanašajoč se na besede župana Pelhana glede vloge in prisotnosti manjšin dejal "mi verjamejo v to, da so manjšine bogastvo", ob koncu pa izrazil prepričanje, da bo sporazum dejansko pomeni osnovo za skupno usmerjanje v Evropo.

Konkretna vprašanja sodelovanja bodo reševale mešane komisije, ki so že do zdaj delovale na tem področju. Splošna želja je sicer, da bi se njihova aktivnost poživila.

Listino o sožitju bomo v celoti objavili v jutrišnji številki.

Na sliki - foto Klemše - trenutek ob podpisu novega sporazuma.

Mazaška akcija: Izjava vodstva stranke Slovenske skupnosti

Mazaško akcijo in vandalsko uničevanje smerokazov in turističnih znakov na območju Brd, je obsodilo tudi pokrajinsko vodstvo SSK. Sporočilo nam je naslednje izjavo:

"Smatramo, da mazaška akcija, ki so jo te dni izvedli v Podgori in tudi drugod na območju Brd, ni naključno dejanje. Izvedena je bila na predvečer podpisa novega sporazuma o sodelovanju med Gorico in Novo Gorico. Dogodek priča, mimo izjav obeh županov, da je še zmeraj prisoten določen odpor in sovraštvo do sodelovanja in sožitja ob meji in v tukajšnji stvarnosti. Taka dejanja nam zbujajo pomisleke in porajajo določene občutke nezupanja, saj so v zelo kričnem nasprotju z lepimi deklaracijami in nameni upraviteljev obeh sosednih mest".

Peterle v Gorici

Predsednik slovenske vlade bo danes v Gorici, kot gost instituta ISIG, oziroma združenja ACLI. Ob 18.45 se bo na gradu udeležil slovesnosti ob odprtju fotograf-ske razstave Petra in Davida Turnleya pod naslovom Dokumenti zgodovine: spremembe na Vzhodu. Razstavo je pripravil institut ISIG v sodelovanju s sindikatom uslužbencev krajevnih ustanov CISL in s pokroviteljstvom Občine in Goriške hranilnice. Ob 20.30 pa bo Lojze Peterle govoril na javnem srečanju v pokrajinski sejni dvorani, ki ga pripravlja združenje ACLI v sodelovanju s krožkom Studenci in Frontiera aperta. Peterle bo govoril o trenutnem političnem položaju v Sloveniji in Jugoslaviji.

■ Pisatelj Fulvio Tomizza bo drevi ob 18. uri govoril na temo Pisatelj med zgodovino in pripovedništvom. Predavanje, ki bo v pokrajinski sejni dvorani, pripravlja Institut za socialno in versko zgodovino.

Formalno ustanovljen Sklad Coronini Cronberg

Včeraj so v pisarni notarja Sardelli-ja formalno ustanovili Sklad Coronini Cronberg, ki bo začel delovati, brž ko mu bo predsednik deželne vlade priznal pravno osebnost. Vest sta na tiskovni konferenci sporočila župan in upravitelj Coroninijeve zapuščine Antonio Scarano ter njegov pravni svetovalec odv. Agostino Majo. Povedala sta, da bosta skušala pospešiti postopek za priznanje pravne osebnosti (trajal naj bil poldrugi mesec), tako da se bo lahko čimprej sestal kuratorij Sklada in začel z inventarjem zapuščine. Scarano je poudaril, da goriška javnost upravičeno sledi usodi Coroninijevega premoženja, obenem pa označil kot krivične nekatere kritike zaradi zamud v dosedanjem postopku, ki je bil po njegovih besedah glede na okoliščine izredno hiter in učinkovit.

Nova gospodarska pobuda na avtoportu

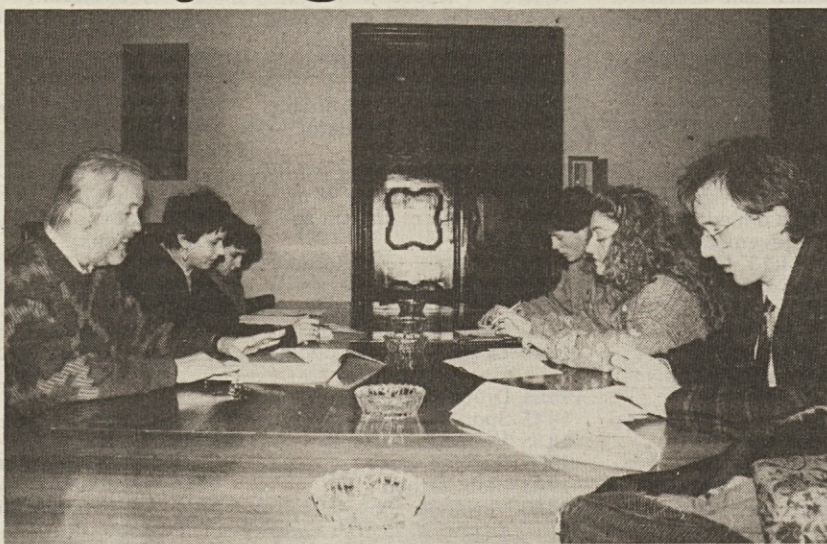
Na blagovnem terminalu pri Štandrežu je bila včeraj slovesnost ob odprtju novega skladišča špediterskega podjetja Bertola, ki sodi v skupino Gottardo Ruffoni. Gre za vodilno podjetje na področju distribucije konzum-

ne elektronike (hi-fi, videorekorderji, tv), ki krije okrog 80% italijanskega tržišča. Poleg goriškega deluje, od 1. januarja, tudi novo skladišče v Padovi. Skupaj je v dveh objektih zaposlenih 40 ljudi. Predvidevajo, da bodo manipulirali 2 milijona pošiljk letno v skupni vrednosti 700 milijard lir. Povprečno bodo uporabljali 23 tovornjakov dnevno za distribucijo v 800 prodajnih enot v Trivenetu.

Težka nesreča v Sovodnjah

V goriški splošni bolnišnici se s pridržano prognozo zdravi 69-letna Palmira Vižintin iz Sovodenj, Ul. Bevk 12. Ponesrečila se je predvčerajšnjim v Sovodnjah, ko se je s kolesom pripeljala iz Ul. Zanetti na Ul. 1. maja, po kateri se je z renaultom peljala v smeri proti Gorici 21-letna Cristina Genero iz Zagraja, Ul. 4 novembra 50. Avto je sunil kolesarko na tla. Zdravniki so Vižintinovi ugotovili pretres možganov, zlom ključnice in lopatice ter poškodbo na vranici in jo sprejeli na zdravljenje s pridržano prognozo. Odgovornosti za nesrečo ugotavlja prometna policija.

Osrednja Prešernova proslava nocej v goriškem Kulturnem domu



Drevi ob 20.30 bo v goriškem Kulturnem domu osrednja slovesnost ob Dnevu slovenske kulture. To je drugič, da Zveza slovenskih kulturnih društev iz Trsta in Gorice, Zveza slovenske katoliške prosvete iz Gorice ter Slovenska prosveta iz Trsta z združenimi močmi organizirajo osrednjo zamejsko proslavo Prešernovega dne.

Prireditelji so se po lanskem uspešnem sodelovanju odločili, da skupni projekt ponovijo in ga vsebinsko obogatijo. Predvsem so sklenili, da bosta proslavi istočasno 8. februarja tako v Trstu kot v Gorici. Ob tem pa je treba dodati, da bodo Dan slovenske kulture počastili tudi v Benetjah, kjer je za danes ZSKD pripravila razstavo in glas-

beni spored. Večer v Gorici in Trstu bo potekal pod pomenljivim geslom, ki je obenem tudi naslov prireditve same »...DE ZBUDIL BI SLOVENŠNO CELO, DA BI VRNILI K NAM SE ČASI SREČE...«, ki je zelo aktualen, če pomislimo na zaskrbljujoče dogodke v svetu in tudi v bližnji sosesčini.

Scenarij drevišnje proslave je delo tržaškega pesnika Marija Čuka, ki si je nekako v skladu s časom, ko ta prireditve poteka, zamislil vzporednico s tremi tematikami Prešernove poezije. To so pust, ljubezen in vojna, kakor se prikazujejo skozi manj znane Prešernove pesmi, ki ji bo povezovala Čukova spremna beseda.

Goriški večer, ki ga bo režiral Emil Aberšek, bodo oblikovali člani Gledališke skupine Gorica pod mentorstvom Janeza Povšeta (Barbara Rustja, Erik Bensa, Ivo Cotič, Sara Hoban in Tanja Gaeta), mešani pevski zbor F. B. Sedeja iz Števerjana (zbiorovodja Tomaž Tozon), kvartet Glasbene matice iz Gorice (Emanuela Koren, Rita Muscau, Aleš Klede, Francesco Muscau) pod mentorstvom Silvana Križmančiča ter pianist Miran Devetak, gojenec Slovenskega centra za glasbeno vzgojo Emil Komel. Slavnostna govornica pa bo prof. Lojzka Bratuž.

Na sliki: člani Gledališke skupine Gorica na sklepnih vajah.

Mráz, led in tudi sneženje

Val izredno hladnega vremena s temperaturami, ki so se ponekod spustile tudi do trinajst stopinj pod ničlo, je prejšnje dni prizadel tudi Goriško. O nizkih temperaturah priča zamrznjena laguna v Gradežu in Maranu, kar je povzročilo precej skrbi naravovarstvenikom, ki so priskočili na pomoč številčno močni koloniji vodnih ptic v rezervatu Valle Cavanata. Ostale so tako rekoč brez hrane, saj se hranijo skoraj izključno z ribami in drugimi morskimi živalmi. Precej debelo skorjo ledu je opaziti na nekaterih mestih na Vipavi in Soči. Led se je naredil predvsem na krajih, kjer voda zastaja. Tako je recimo zaledenela Soča pod "pašerelo" med Podgoro in Stražicami.

V sredo popoldne je tudi na Goriškem pričelo snežiti, vendar je bilo snega le za spoznanje. Nekaj več ga je bilo na krasu in v Brdih. Večjih težav v prometu ni bilo, pač pa je precej škode povzročil močan veter, ki je pihal zlasti na območju Brd. Tako je sunek v sredo popoldne izrul kakih sedemdeset let staro cedro pred cerkvijo v Pevmi. Ob padanju je drevo pretrga-



lo tudi elektrovod in precejšen del naselja je ostal brez elektrike.

Včeraj se je vreme nekoliko otopli-
lo, novo poslabšanje pa napovedujejo že za danes, oziroma jutri. Vremenoslovci napovedujejo sicer dež, vendar se zaradi nizkih temperatur utegne

spet pojaviti sneg. Zaradi še zmeraj precej nizkih temperatur obstaja tudi nevarnost poledice, zlasti na bolj izpostavljenih odsekih cest. Potrebna je pač previdnost.

Na sliki (foto Pavšič): po sneženju v sredo popoldne pri Jamljah.

Porezane gume razbita okna

V Tržiču je že nekaj mesecev na delu vandalska skupina, specializirana, kot se zdi, za rezanje avtomobilskih gum. Tokrat so se neznanci, ponoči, spravili nad kakih deset avtomobilov, parkiranih na območju Drevoreda Cosulich. Vozilom so porezali gume, v nekaj vozil pa naj bi tudi vlomili, potem ko so razbili šipe.

V teku je preiskava, ki pa najbrž ne bo obrodila sadov. Podobna vandalska dejanja se namreč v Tržiču ponavljajo zelo pogosto, doslej pa krivcev še niso odkrili.

Verižno trčenje

Promet po državni cesti med Gorico in Trstom, skozi Dol, je bil včeraj sredi popoldneva močno oviran blizu Devetakov. Nekaj minut po 15. uri je namreč prišlo do verižnega trčenja med štirimi avtomobili: dvema fiatoma 126 in zastavo 101 jugoslovanske registracije in fiatom 131 goriške registracije. Ranjen ni bil nihče, pač pa je v nesreči nastala precejšnja gmotna škoda.

kino

Gorica

CORSO 17.30-22.00 »Highlander II.« S. Connery in C. Lambert.

VERDI 18.00-22.00 »Mamma, ho perso l'aereo«.

VITTORIA 17.30-22.00 »La cameriera, il maggiordomo, la signora«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Bassi Rita - Ul. Don Bosco 175 - tel. 32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. Antonio - Ul. Romana 147 - tel. 40497.

pogrebi

Danes v Gorici ob 9.30 Giorgia Vidov iz bolnišnice sv. Justa v cerkev in na pokopališče v Ločniku, ob 11.30 Angelo Rivolt iz bolnišnice Janeza ob Boga v cerkev in na pokopališče v Ločniku, ob 11.30 Vinicio Valez prihod iz Trsta v cerkev na Svetogorski ulici in na glavno pokopališče, ob 12. uri Irina Bevcar prihod iz Trsta v cerkev v Pevmi in nato na tamkajšnje pokopališče, ob 14. uri Francesca Benleva, por. Cecchet iz splošne bolnišnice v Foljan.

Prešernove proslave v Špetru Gorici in Trstu

Človek živi v svetu simbolov. V nasprotju z znanostjo, kjer so simboli samo prikladni pripomočki pri obravnavah in transformacijah, brez slehernih vrednosti sami na sebi, se v vsakdanjem življenju dogaja nekakšen vrednostni obrat: simboli postajajo enakovredni stvarim, katere predstavljajo, ne pa tistemu, kar materialno so. Naj ponazorimo s primerom. Ko no so. Pred meseci na neki demonstraciji v ZDA sežgali državno zastavo, je izbruhnila afera, ki ni bila v nikakršnem razmerju z dejansko vrednostjo zastave (ki je konec koncev zgolj kos pobarvane tkanine), bila pa je v neposrednem razmerju z institucijo, katero predstavlja, namreč z državo kot tako. Primer je izbran naključno, vendar razvidno ponazarja, kako zelo občutljivi smo ljudje na svoje simbole.

Nič novega ne bomo povedali, če se spomnimo, da ima pravzaprav sleherni človeško početje tudi svoj simbolični pomen, nekakšno veljavo, ki boljši pomen, nekakšno veljavo, ki se vzpostavlja na drugi, stvarnosti vzporedni ravni, ki je s stvarnostjo le ohlapno in nejasno povezana. Primer pozdravnega rokovanja je že klasičen simbol, ki je svojo prvotno nalogo — pokazati človeku, da v dlani ne skrivamo orožja — sčasoma docela pokopal pod plasti novejših simbolik kurtoazije. Povezanost med simbolom in njegovo stvarno pojavno obliko se jasneje kaže šele pri dejanjih, ki so heteno in poenostavljeno simbolična in zato tudi lažje doumljiva na simbolični ravni. Tako npr. nedavno fašistično mazaštvo po kraških spomenikih in napisih učinkuje kot izredno jasno simbolično dejanje, katerega temeljni pomen prav zato sleherni človek pri priči razbere. Težje je s kompleksnimi simboli, ki ponujajo več možnih tolmačenj. Eden takih, trenutno najaktualnejših kompleksnih simbolov je nedvomno slovenski kulturni praznik. Osnovne in največje tri slovesnosti tostran meje bodo letos vse na isti datum in to natanko na uradni kulturni dan 8. februarja. Trst, Gorica, Špetar. Tri mesta, ki pa so kot simboli več kot zgolj mesta: so postojanke Slovenstva. Istočasno slavje v vseh treh ogliščih »slovenskega trikotnika« simbolizira enovitost, strnjeno tega majhnega izrastka majhnega naroda, ki je kot stisnjena pest, strnjeno, ki je postane simbolično še pomembnejša v času, ko se vezi matičnega naroda usodno trajo — vezi s preteklostjo, vezi z dolgoletnim družbenim sistemom, vezi z drugimi Slovani in drugimi jugoslovanskimi republikami, vezi z nekim načinom življenja, vezi do slejše prisilne simbioze med različnimi frakcijami in silami znotraj naroda samega. Ta simbolična težnja po strnjnosti prihaja do dobesednega izraza v motu letnjih slovesnosti, ki se glasi: »... de zbudil bi slovens'no celo, de bi vrnil k nam se časi sreče...«

Na slavju v Špetru bo zato poleg predsednika videmske pokrajinske uprave Tiziana Veniera spregovoril sam Lojze Peterle. V Trstu bo slavnostna govornica pisateljica in prevajalka Ivanka Hergold, v Gorici profesorica Lojzka Bratuž. Scenarij pesnika Marija Čuka sta realizirala režiserja Sergej Verž za Trst in Emil Aberšek za Gorico. Na tržaškem odru bodo nastopili igralci Mira Sardoč, Boris Kralj in Minu Kjuder. Na klavir bo igral znan pianist Aljoša Starc. Na goriškem odru bodo besedilo interpretirali varovanci Janeza Povšeta Barbara Rustja, Erik Bensa, Ivo Cotič, Sara Hoban in Tanja Gaeta. Za scensko izvedbo je poskrbel Silvan Bevčar, glasbena spremljava pa je delo godalnega kvarteta gojencev GM (Emanuela Koren, Rita Muscau, Aleš Klede in Francesco Muscau) z mentorjem Silvanom Križmančičem in pianista Miranom Devetaka. Pel bo mešani zbor F. B. Sedej iz Števerjana pod vodstvom Tomaža Tozona. Svečanost v Špetru bodo že ob 19. uri otvorili z razstavo slikarke Metke Kraševac v beneški galeriji, samo slavje pa bo v občinski dvorani. Nastopil bo godalni kvartet GM s Paolo Chiabudini za klavirjem. Gostoval bo tudi pesnik Tomaž Šalamun.

Letošnje slavje, zlasti tisto v Trstu in Gorici, bo imelo še posebej, poučljivo simbolično podton. Zastavljenost je na tako očitno simbolični ravni, da bo v oči, kot bi hotelo reči: vse skupaj je simbol, samo simbol in nič drugega kot simbol. Tudi Prešeren, zdaj vloga simbol, je le še iztočnica in karnevaleskosti (ki je po Nietzscheju in Bahtinu vir umetnosti oz. rodu, v nasprotju z brezprizivnimi danostmi današnjega sveta).

ALEKSA ŠUŠULIČ

Sinoči v Ljubljani podelili letošnje Prešernove nagrade Priznanje Vladimiru Jurcu

Član Slovenskega stalnega gledališča Vladimir Jurec je med letošnjimi dobitniki nagrade Prešernovega sklada. Kot poročamo na prvi strani, so nagrade podelili na sinočni slovesnosti v Cankarjevem domu. Z dramskim umetnikom smo imeli daljši pogovor, ki ga objavljamo na tem mestu, še prej pa bomo navedli uradno utemeljitev strokovne komisije.

Nagrado Prešernovega sklada prejme za vloge Slehernika v Hofmannsthalovi pasijonski igri, Jakoba Rude v istoimenski Cankarjevi drami in Župnika v Cankarjevih Hlapcih igralec VLADIMIR JURC. — Vladimir Jurec je v naštetih vlogah dokazal, kako intenzivno in decentno obvladuje karakterno igranje v soglasju s psihološkimi lastnostmi likov, ki jih interpretira. Slehernika je oblikoval suvereno kot ambivalentno človeško figuro: z razigrano volponejevsko gesto, ko se posveča posvetnim rečem, in z razdajajočimi se napadi dvomov, ko se začne zavedati svoje grešnosti in bližajoče se smrti. V vlogi Jakoba Ruda je Vladimir Jurec ustvaril sugestivno in bravurozen lik v sebi razdvojenega človeka in s tem dajal ton vsej predstavi. Župnika v Cankarjevih Hlapcih je zasnoval kot enakovrednega nasprotnika Jermanu; z uglasno, superiorno igranje je ustvaril celosten lik z obvladovano asketsko držo, za katero pa se je čutilo tudi skrito človeško jedro tega sicer doslednega nosilca oblasti in njene moči.

Nagrad je seveda več vrst: če kdo zadene na loteriji, je to sreča, če pa dobi nagrado za svoje delo, gre za poudarek profesionalnosti. Za gledališke igralce in umetnike nasploh, pomeni nagrada priznanje njegovi ustvarjalni izraznosti. Kako gledaš na nagrade oziroma na priznanje, ki si ga prejel ob slovenskem kulturnem prazniku?

Lagal bi, če bi rekel, da nisem nagrade vesel. Zelo sem vesel, glede nagrad nasploh pa bi rekel, da te lahko pridejo ali pa ne. Treba je pošteno delati in ustvarjati ter biti že ob delu samem na nek način objektivni. To je seveda težko. Zase vendarle mislim, da sem objektivno do svojega dela in da vem, kaj naredim dobro in česa ne. Jasno pa je, da mi nekatere vloge bolj ležijo, da jih boljše oblikujem, so spet druge, ki jih težje predstavim. Mislim pa, da je treba na vsaki vlogi maksimalno delati, da iz nje kar največ izvlečemo. Najslabše je to, kar se dogaja na primer nasplošno v gledališču: ko je zasedba objavljena so igralci najprej nezadovoljni z vlogami, ki jih dobijo, potem pa jih že takoj odpišejo, oziroma vržejo pod mizo in iz njih ne naredijo popolnoma nič. To je seveda narobe, saj se da navsezadnje narediti tudi iz najmanjše vloge krasno in opazno kreacijo. A če nadaljujem razmišljanje o nagradah, moram reči sledeče: ni, da bi človek čakal nanje, saj bi se potem počutil zelo slabo. Je pa lepo, če jih ustvarjalec prejme, saj potrjujejo smiselnost nekega dela in dajejo novih moči.

Zanimivo izhodišče za naslednje vprašanje: igralec kot poustvarjalec ali ustvarjalec?

Igralec je brez dvoma ustvarjalec. Gledališče je namreč popolnoma suverena umetnost in se ne strinjam s trditvami, da je gledališče predvsem v službi literature. Če sarkoli se v gledališču lotimo, hočemo to izraziti na svojski način, oblikovati predstavo, ki je seveda sinteza in sad prizadevanj mnogih umetniških faktorjev, predvsem ustvarjalne ekipe. Predstava je potem dobra ali ne, odvisno od tega, do kolikšne mere se oblikovalci predstave sociološko obnašajo, kako so odprti drug do drugega, vzpostavijo dialog in da je uprizoritev dejansko produkt vseh teh odnosov, hkrati pa tudi igralske discipline in spretnosti. Izgubljen čas bi bil, ko bi se v gledališču ukvarjali samo s poustvarjanjem. Vsaka vloga in vsaka predstava, k temu tudi sam težim, naj bi bila avtorska in plod velikega sodelovanja.

To je najbrž odvisno tudi od tega, kar nosi človek v sebi, kako skuša

izraziti sebe in svoje izkušnje in opažanja potem sporočiti občinstvu.

Natančno tako. Potem je tu še vprašanje meje med eksperimentom in ustaljeno predstavo o gledališču nasploh. Najbrž nihče od nas ne ve, kaj naj bi sploh bil gledališki eksperiment. Najbrž gre za to, da bi delali predstavo na način, s katerim je ne bi smeli delati, tristo šestdeset stopinj obrnjeno.

Ko se oziraš na svoj igralski začetek - kakšno razvojno pot slovenskega gledališča opazaš?

Najprej bi povedal nekaj o igralcih. Danes so na odru tri ali štiri generacije igralcev. Takoj bi omenil najstarejšo, ki je nemara zaradi tega tudi najzazlednejša, po stilu igre pa se zelo razlikuje od mlajših; nič žaljivega ne bom rekel, če povem, da je to generacija tako imenovanih patetičnih igralcev. Operirali so pač s patetiko in gestikulacijo, svoje vloge so peli... Vendar so tudi v tej generaciji igralci, ki so razumeli, da je tako obdobje v slovenskem gledališču preživelo in so se znali vključiti v nove tokove, katerih značilnost je bolj razumska igra. Predvsem v Drami se je razvila vrsta igralcev, ki je uveljavila intelektualen princip. V tretjo generacijo bi uvrstil tudi sebe. Igro okrasov in forme smo zelo reducirali in dejansko smo izhajali iz logike stavka, teksta, kar je mogoče premalo za spektakel kot tak, vendar to delamo zavestno. Potem je tu še najmlajša generacija igralcev in žal moram ugotoviti, da so vsi po vrsti slabi govorci, za kar je seveda kriva ljubljanska Akademija, saj se opaža, da po odhodu nekaterih pedagogov cele vrste igralcev ne znajo uporabljati svojega govornega aparata. Zaradi tega prihaja do nekih čudnih disharmonij med psihomotoriko in govorom, jasno pa je, da le zlitje obeh pomeni tisto ničto točko, s katero se začne kreacija. Ne bi hotel biti neokromen, ampak zelo sem vesel ponudbe, da bi na AGRFT poučeval govorno tehniko. Mislim, da velja poskusiti.

Za mojo igralsko pot pa mislim, da je bilo bistveno zorenje v Mladinskem gledališču, kjer sem bil devet let. Tam smo dejansko začeli uporabljati in izvajati nekatere elemente, ki so se prej preverjali na eksperimentalnih odrih. Predvsem gre za uporabo zbora, iz česar izhaja moč ansambelske igre, po kateri Mladinsko gledališče še danes slovi. Takrat smo zares utirali novo pot. Iz take »postakademije«, kakor imenujem Mladinsko gledališče, izhaja tudi moja vizija oblikovanja predstav, v katerih mora biti sleherni igralec dober. Ne maram uprizoritev, v katerih so solisti, zvez-

dniki, kot je to na primer v italijanskem teatru. Tako gledališče mi je tuje, saj ne daje večjega umetniškega vtisa.

No, usoda igralca. Skoraj od vedno se vije debata o vlogi oziroma razmerju igralec - režiser.

Lahko bi odgovoril, da ob tem hodim neko čisto svojo pot, čeprav na njej doživljam tudi razočaranja. A ne bom je spreminjal! Namreč, največja razočaranja doživljam prav od svojih kolegov. Sem človek, ki želi z režiserjem, glasbenikom ali scenografom vzpostaviti dialog. Brez tega dialoga ne gre. Problem ni v tem, da se ne bi podrejal volji režiserja, to zelo rad naredim, a prav tako rad razmišljam o kreiranju vloge in podobni celotne uprizoritve, o ritmih v predstavi, prometu na odru in o teh stvareh se vedno rad pogovarjam z režiserjem ter dajem svoje sugestije in ideje. Skratka, na tem nivoju sploh ni nikakršnih zapletov, nekoliko drugače je s kolegi. Komaj se oglašim, že rečejo: aha, ko režiser ali dramaturg in ta šaljivost je neke vrste nizki udarec, saj ni v mojem karakterju, da bi se česarkoli polastil ali karkoli podredil svoji volji. Rad sodelujem in zaradi tega ne morem molčati.



Trst. Kakšno gledališko klimo vdihaš v tem Trstu?

Zelo čudno, specifično. Tržaško občinstvo je deloma »zapacano«, če naj na neželjiv način uporabim to oznako. Vse preveč se želi tej publiki ugaati, zahteva te publike je, naj bi bila vsaka predstava taka, kakršno si sama želi. Okusi pa so seveda zelo različni in težko je s štirimi, petimi letnimi premierami vsakemu ugoditi. Nekoč sem že rekel, da bi si želel, naj občinstvo razume, da hočemo ustvarjati dobre predstave, ampak hkrati tudi različne, drugačne. Zaradi tega nam mora biti priznana tudi pravica do neuspeha, kar se seveda lahko zgodi, čeprav hočemo pri SSG vedno uspeti. Dobro bi bilo, ko bi občinstvo spoštovalo ves napor in energijo, ki sta vložena v predstavo. Kritika je seveda dobrodošla, a da našemu občinstvu ne bi bilo nič všeč, kar delamo, se mi zdi zelo čudno. Čuden paradoks, ko govorijo o različnostih med Trstom in Ljubljano in drugimi kraji, gledališko občinstvo je po vsem svetu gledališko občinstvo. Seveda, so lokalne značilnosti in specifičnosti, ampak kako se lahko zgodi, da v Ljubljani ali Jugoslaviji doživimo s predstavo uspeh, v Trstu pa ne? Tudi občinstvo bi se moralo v sebi malce premakniti...

Pa misliš, da repertoarna politika zadovoljuje občinstvo, mimo tega, da je predstava lahko všeč ali pa ne in po drugi strani, kako se počutiš sredi življenja Slovenskega stalnega gledališča?

Razmere v SSG so dobre, ampak ni rečeno, da ne bi moglo biti še boljše. Cel kup stvari je, ki bi morale avtomatično funkcionirati, a velikokrat je prav nasprotno in to nas seveda ovira. Igralci velikokrat ugotavljamo, da niso bile nekatere zadeve pravilno organizirane in nas to moti in jezi in se najdemo v poziciji, da stalno protestiramo. Mislim, da bi morale tudi vodstvene strukture samokritično premisliti o svojem delu in tako bi se stvari spremenile na boljše. Igralci smo pač taki, da znamo tudi minimalne spremembe pozdraviti in se nas da dokaj hitro okrog prinesiti, hitro se nas s čim dobrim zavede.

Mi smo seveda edino gledališče v Trstu, da ne omenjam amaterskih skupin, ki pa se občasno posvečajo odrski umetnosti. Dejansko bi morali biti ljudski oder, šentjakobsko in lutkovno gledališče, mladinsko, odraslo, Drama in Glej. Kako vse to združiti s samo osmimi stalnimi igralskimi članici? To je strašno težko. Težnja programskega vodstva je, da bi se čim več okusom ustreglo, le da je ob takem skromnem številu predstav nemogoče. Zato si prizadevam in dajem ideje, da bi ustanovili kak levi oder, mali oder, kabaret, da bi imeli večere šansonov, celo vrsto drobnih stvari, ki so tudi del gledališča. Skratka, več gledališke vznemirljivosti! Žal ob vseh teh predlogih večkrat naletiš na neko okosteno administrativno logiko, ki se težko odloča za nekaj drugačnega od že utečenih tokov.

Nagrajencu je treba seveda postaviti tudi naslednje vprašanje. Kakšen lik, ki si ga odigral, te je najbolj zadovoljil in napolnil in kaj bi hotel v prihodnje posebej na odru?

Mislim, da znam biti objektivni in kritični do svojega dela in dela drugih. Pri ocenah so moja merila zelo visoka in od njih ne odstopam. No, zelo sem zadovoljen s Cankarjevim ciklom, od tega sem tudi osebno veliko profitiral. Igral sem velike Cankarjeve vloge, predvsem take, ki sem si jih želel igrati, kot na primer župnika v Hlapcih. Pa še veliko takih je, kaj bi našteval! Poudaril pa bi to: največje zaščedenje sem imel z vlogami, ob katerih sem se izčrpal in namučil.

Kaj da bi si želel igrati? Tudi če me popolnito zbujajo, takoj bi zaigral v Beckettovem Godoju, potem Leoneja v Križevih Glembejavih pa v kiki Shakespeareovi komediji... Zelo vesel bi bil, ko bi v našem gledališču kdaj zaigrali kak muzikal.

Banalno, a zanimivo, si domišljam, vprašanje, ki ga nekateri postavijo na začetek, a ga bova midva imela kar za konec tega najinega pogovora. Katera je bila pravzaprav tvoja prva vloga v profesionalnem gledališču?

Gre za Cyranoja v Mladinskem gledališču, še prej pa — in to lahko imamo za dejanski začetek — sem zaradi boleznih nekega igralca vskočil v predstavo Pike Nogavičke, ki jo je režiral Dušan Jovanovič. No, tu sem igral zadnji del od konja, saj vemo, kateri je, ob tem sem imel tudi lepo vrecko s konjskimi figami iz jute, ki sem jih metal po odru... To je bila zares prva vloga v mojem profesionalnem igralskem življenju. Upam, da sem v tem času vendarle toliko napredoval, da bom kdaj, čez veliko veliko let, zaigral tudi konjsko glavo...

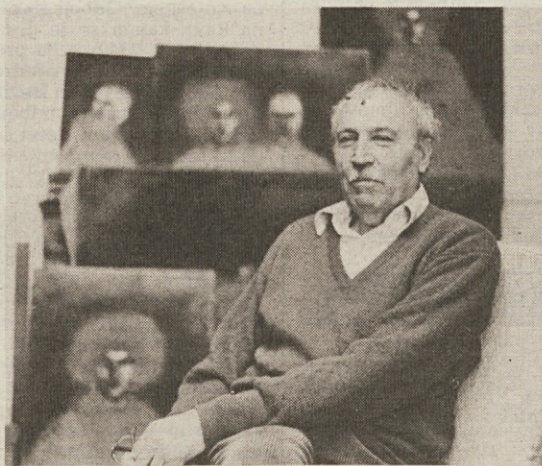
Pogovor zapisal
MARIJ ČUK

Prešernova nagrada Zoranu Mušiču

Ko posvečamo stran raznim prireditvam ob slovenskem kulturnem prazniku, svedela ne moremo mimo najvišjih slovenskih priznanj za življenjsko umetniško delo — Prešernovih nagrad. Vsako leto jih podelijo po tri, letos so jo prejeli goriški slikar Zoran Mušič, skladatelj Jakob Jež in pisatelj (posthumno) Marjan Rožanc. Posebej razveseljuje to dejstvo, da je nagrado prejel Zoran Mušič, za katerega je v utemeljitvi zapisano:

Zoran Mušič je eno velikih svetovnih imen moderne slikarstva. Prehodil je dolgo in obsežno ustvarjalno pot od prvih dalmatinskih motivov pred več kot tridesetimi leti, beneških, sienskih in cortinskih ciklusov, do temnega žarenja bizantinskih suit v koncu šestdesetih let. Figuralni motivi, med njimi izstopa še prav posebej tragični spomin na Dachau z naslovom Nismo poslednji ter novejšimi avtoportreti in portreti Ide, so dela izjemne duhovne in likovne občutljivosti, poglobljenosti, so vrhunske slikarske meditacije o minljivosti človekovega bivanja v sodobnem svetu. V zadnjem desetletju, ko spet prevladujejo beneški motivi, je dosegel prav na podlagi in izvorih lastne ustvarjalne izkušnje vrhunskega sintezo, ki ji v evropskem slikarstvu komaj še najdemo primerjave, tako je osebna in plemenita.

Subjektivna, vendar stroga likovna logika zahodne kulture se v njegovih delih spaja z zadržano izraznostjo slovenskih izvorov in temnim, čutnim nagovorom Vzhoda, kot ga je spoznaval tudi v beneški likovni dediščini. Elemente lirčne krajinske ab-



Zoran Mušič

strakcije, ki se navezujejo na pariško šolo, katere ugleden član je, je v poznem opusu presnovil v povsem osebni, tehni, lakonično popolni likovni govorici. Njegova umetnost je eden najvišjih humanističnih dosežkov sodobnega časa. Ostala dva letošnja Prešernova nagrajenc sta skladatelj Jakob Jež in

pisatelj Marjan Rožanc. O prvem je v utemeljitvi med drugim zapisano, da je »Jakob Jež v svoji glasbi raziskovalec novega in prenovitelj tradicije; zna biti skrajna pa tudi poljuden, razmišljujoč in veder. Te njegove vrline je potrdila tujina z izvedbami na Svetovnih glasbenih dnevih v Atenah, Kölnu in drugod. Izrazita skupna poteza njegovega zborovskega opusa je kritična, pogosto šaljiva ali ironično priostrena moralna drža ustvarjalca, ki zajema iz globoke umetniške ozaveščenosti.«

O pisatelju Marjanu Rožancu pa je zapisano: »Marjan Rožanc nam je podaril enega najpomembnejših literarnih in esejističnih opusov na Slovenskem v zadnjih dvajsetih letih. Do svoje prezgodnje smrti v lanske jeseni je ohranjal nesporno moralno hrbenico in umetniško živost, ki je lahko tudi v svinčenih časih represivnega političnega okolja zanosovala pozabljeno etimologijo ljubezni, ne pa političnega sovraštva in boja. Prav v tem je Marjan Rožanc eden največjih slovenskih etičnih in literarnih mislecev in umetnikov, kar jih premoremo.«

»Prav v svojih zadnjih dveh letih je Marjan Rožanc z izjemno energijo spisal vrsto knjig, ki so njegovo etično misel še poglobile, kakor da bi vedel, da nam mora zapustiti še mnogo, preden gre. Bil je in ostal bo eden stebrov slovenske umetnosti in mišljenja. Zadnji dve leti je bil predlagan za Prešernovo nagrado. Smrt ga je prehitela, da bi jo dobil še za živega. Naj se zato zdaj poklonimo njegovemu spominu.« (mč)

Na svetovnem smučarskem prvenstvu v nordijskih disciplinah
Gunde Svan nenadkriljiv

»Skupina je resnično težka, a bo verjetno padla med nami, domačini na Poljaki. Že pred 4 leti smo premagali na Poljsko ter potem izgubili s Španci, ko je bilo že vse odločeno. Izpadli so Poljaki, ki so bili v sedemdesetih letih odbojarska velesila. Mislim, da imamo možnost za uvrstitev na letošnje EP. Pri odbojarski zvezi Jugoslavije bo potrebno v boski doče marsikaj spremeniti. Igralski kader je zelo dober, primanjkuje pa denarja za priprave kot tudi nagrade igralcem. Za dober uspeh reprezentance sta potrebna denar in tudi dobro strokovno delo, ker je odbojka zadnje čase napravila izreden kvaliteten skok.«

G. FURLANIČ

Jutri v košarkarskem promocijskem prvenstvu na Tržaškem

Kar dva slovenska derbija

To kolo košarskega promocijskega prvenstva je za slovenske ekipe gotovo zelo pomembno, saj bosta na sporedu kar dva slovenska derbija.

Na »1. maju« se bosta jutri popoldne srečala ekipi Bora in Kontovela, zvečer pa bo v Nabrežini Sokol gostil Cicibono. Zaradi položaja ekip na lestvici, bosta tekmi imeli drugačen pomen, kot so pričakovala nekatera društva pred začetkom sezone. To velja zlasti za borovce, ki zasedajo skromno 8. mesto in so že odrezani od boja za vrh lestvice. Še bolj zaskrbuječe je stanje Cicibone in Sokola, ki sta sami na zadnjih dveh mestih razpredelnice. Edini ki je izpolnil vsa pričakovanja, je le Kontovel, ki z vrha gleda na morebitne nasprotnike.

Bor - Kontovel že več let izstopa kot derbi derbijev, saj so ostale slovenske ekipe, z izjemo Jadrana, znatno v zaostanku glede potenciala in števila košarkarjev kot tudi glede rezultatov na mladinskem področju. V prejšnjih letih je Bor prevladoval, saj mu je uspel veliki met, napredovanje v D ligo, na mladinskem področju pa je društvo poseglo po vrsti izjemnih rezultatov. S prihodom odličnega trenerja Igorja Medna in boljše organizacije so na Kontovelu začeli močno napredovati. Clanskiekipi je v zadnjih letih večkrat

za las spodletelo napredovanje v D ligo, največje zadoščenje pa ima društvo na mladinskem področju. Vsaka tekma med tema društvoma je bila zelo občutena, zlasti ko sta na parket stopili prvi postavi obeh društev. Kar je najbolj razveseljivo in prijetno, je pravo gotovo prijateljstvo in dobri odnosi med posameznimi igralci obeh društev saj na igrišču vsakokrat prevlada borbenost in športno obnašanje vseh akterjev. Glede tega pa imata velike zasluge tudi oba trenerja Igor Meden in Fabio Sancin, ki sta se vedno izkazala kot zelo športna in korektna tako na igrišču kot izven le-tega. Letos sta se ekipi že dvakrat srečali. Borovci so Kontovelce presenetili na predprvenstvenem turnirju, ko so morada odigrali doslej najboljšo tekmo. V prvem delu prvenstva pa je povsem zaslužen zmagovalni Kontovel, ki je v Repnu slavil z izidom 108:95. Glede na dosedanje rezultate je Kontovel gotovo favorit, mora pa paziti, saj bodo borovci igrali brez večje psihične obremenitve in jih zato lahko presenetijo. Prav zato pričakujemo izenačeno in hitro igro.

Povsem drugačno drugačno vzdušje bo jutri zvečer v nabrežinski telovadnici. Sokol in Cicibona se bosta srečali na tekmi za biti ali ne biti. Jutrišnja

tekma bo zadnja priložnost zlasti za Pupisove fante, saj bi se Sokol v primeru poraza znašel v skoraj brezupnem položaju. Za cicibonaše pa bi poraz pomenil velika neizkoriščena priložnost. Obe postavi sta v zadnjih kolih zapustili dober vtis. Cicibonaši so presenetili borovce, zelo dobro pa so igrali s Santosem in Fincantierjem. Sokolovci pa so se na vseh zadnjih tekmah proti najboljšim ekipam borili do zadnjega (Stella Azzurra, Santos, Kontovel). Po našem mnenju bo tekma zelo izenačena.

Najbrž pa bo zmaga pripadla postavi, ki bo skupinsko dobro igrala tako v obrambi kot v napadu. V prvem delu prvenstva so cicibonaši v živčni in nezanimivi tekmi presenetili starejši sokolovci, ki so takrat nastopili z zgrešenim pristopom, saj so podcenjevali nasprotnike.

Glede ostalih tekem tega kola naj omenimo da bodo Kontovelovi tekme v glavnem pred lahko nalog, saj bo Santos gostil Orient Express, Barcolana pa bo v gosteh igral z Libertasom. Izenačeni bi morali biti tekmi Fincantieri - CUS in Ferroviario - Stella Azzurra, porazenca pa bosta najbrž dokončno odrezana iz boja za napredovanje.

V. JOGAN

Zaostala košarkarska tekma državnih mladincev

Jadranovci nemočni

JADRAN FARCO - STEFANEL 72:109 (36:56)

JADRAN FARCO: Oberdan 8 (3:4), Gerli 2, Crisma 6 (1:3), Škerk 19 (1:1), Pertot 8, Lesica 8, Sosič 6, Paulina 8 (2:4), Stanisa 1 (1:2), Smotlak 6 (2:4).

TRI TOČKE: Lesica 2, Škerk 2, Sosič 2, Oberdan 1, Crisma 1, PON: Smotlak.

Pred se kar številnimi navijači, ki so si upali v telovadnico Pristaniških delavcev na Proseku od tako slabem vremenu, so Jadranovi mladinci v zaostalem srečanju državnih mladincev povsem zaslužen in visoko izgubili proti Stefanelu. Čeprav so nastopili brez Gregorja Fučke, so državni mladinski prvaki povsem nadigrali naše, ki so se premočnim gostom upirali do 10 minute prvega polčasa, ko so zaostajali za osem točk. Tedaj pa so jadranovci zgrešili dve »polaganji«, Sartori pa je uspešno izvedel dva meta za tri točke. To je povsem odrezalo noge našim, ki so dobersedno vrgli puško v koruzo in že v prvem polčasu zaostajali kar za 20 točk.

Tudi v začetku drugega polčasa si jadranovci nikakor niso opomogli in gostje so z delnim izidom 14:0 še povečali svojo prednost ter povsem onemogočili zbežano Jadranovo četo, ki se je povsem predala.

Se najbolje so se izkazali tisti naši košarkarji, ki bolj malo igrajo v tem

prvenstvu. Ivan Lesica, Martin Sosič in Adrian Gerli so prišli na svoj račun. Od Jadranovih posameznikov bi omenili dobro igro Martina Pertota, ki je bil zelo uspešen predvsem v obrambi, v začetnih minutah tekme pa je bil v napadu zelo učinkovit Riki Škerk.

Proti tako močnemu nasprotniku, ki je uvrščal košarkarje kalibra, kot so Sartori, De Pol in drugi, je bilo zelo težko igrati, vseeno pa smo od jadranovcev pričakovali večji odpor, večjo zagrizenost in poštvovalnost. Žal so prehitro vrgli puško v koruzo. Škoda. (bl)

DEŽELNI MLADINCI

KONTOVEL - BOR 94:80 (51:44)

KONTOVEL: Ban 4, Milič 10 (4:7), Brišček 2, A, Daneu 19 (1:2), Rebula 26, Vodopivec 10 (4:6), Gregori 19 (2:2), V. Daneu 2 (0:2).

BOR: Pavlica 11 (2:2), Simonič 5 (1:3), Debeljuh 21 (9:11), Starec 14 (4:5), Barini 5 (3:4), Rudež 4, Tul, Škabar 11 (3:5), Petrosso 6.

TRI TOČKE: Rebula 2, Gregori 1, Pavlica 1.

Borovci so dokaj dobro začeli in povedli za 10 točk (12:2), nakar so Kontovelci z delnim izidom 23:4 prevzeli vodstvo in jo v bistvu ohranili do konca srečanja. (I. E.)

Košarka: promocijska liga na Goriškem

Preložili tekmo Doma Gometal

Jutrišnje srečanje med Domom Gometal in Polisontino bo odpadlo zaradi nerazpoložljivosti telovadnice Kulturnega doma v Gorici. Brumnovi varovanci bodo zato v tem kolu počivali in bodo pavzo lahko izkoristili za pripravo na naslednje srečanje, ko bodo gostovali pri prvouvršeni Albi iz Krmina. Belo-rdeči so žal v prejšnjem kolu zamudili lepo priložnost, da bi popravili novi točki v boju za najvišja mesta, v torek pa so v zaostalem srečanju proti vodečemu Corridoniju izgubili, kljub dobri košarkarski predstavi.

V tem kolu bo seveda najzanimivejše srečanje v Krminu, kjer bo domača Alba skušala preboriti manjšo krizo v katero je zašla po porazu s Corridonijem. (af)

Na zadnjih balinarskih tekmovanjih premoč Krasove dvojice Skupek - Božič

Naša predstavnik brez zastojev

Nadaljuje se magično obdobje Krasove dvojice Skupek-Božič, ki je v nedeljo, v Domu pristaniških delavcev že tretjič zaporedoma premočno osvojila prvo mesto. S tem uspehom sta slovenska balinarka postavila svojvrsten rekord omenjenih turnirjev pri Briškikih, saj se s podobnim dosežkom ponosa le predstavnik Skale, svojčas odlični balinar in večkratni jugoslovanski reprezentant Guštin, ki je svoje najboljše trenutke preživljal med prvimi turnirji, ko je novembra in decembra skupaj s Škobernetom dvakrat slavil v dvojicah in enkrat v trojkah skupaj z Beacovichem. Če je bil njihov prvi uspeh 6. januarja za marsikoga veliko presenečenje, sta ob priliki drugega slavlja izpred tedna dni Kraševca dokazala predvsem po zaslugi fantastičnih dosežkov jugoslovanskega podprvaka v dvojicah Gašperja Božiča, da sta zmožna

premagati marsikaterega nasprotnika. To sta na lastni koži v nedeljo spoznala tudi Guštin in Škoberne. Ko pa so nastopajoči tokrat zasledili na stezah zmagovalno dvojico Krasa, ni več nobeden dvomil o končnem zmagovalcu. Potemtakem sta bila tokrat Božič in Skupek primorana nastopiti pod dodatno obremenitvijo - izpolniti vlogo favorita.

Njuna zmagovita pot se je v nedeljo začela na najboljši način, saj sta v uvodnem nastopu zlahka obračunala z 11:0 z dvojico Portualeja Cherna-Gulič. Tudi postava Tre Tigli iz Medee jima v drugem nastopu ni mogla do živega, kot priča tudi končni rezultat (11:2). V tretjem srečanju jima je žreb določil sežansko Skalo (Guštin-Škoberne), kateri se je takoj ponudila priložnost, da se oddolži zmagovalcema za prejšnji poraz. Tudi to-

krat pa se je jeziček na tehtnici prevesil na stran Božiča in Skupka (11:6).

V polfinalnem obračunu proti presenetljivima domačinoma (Divo in Battain) sta kraševca pokazala dobro uigranost, s katero se vedno bolj odlikujeta in složnost, ki jima je zlahka odprla pot (11:3) do velikega finala. Razigrani Božič je, kljub utrujenosti, le še potrdil, da je v izredni formi, njegova specialiteta pa ostaja zbijanje balinčkov, kjer je dejansko nepogrešljiv. Kljub temu da sta Palmisciano in Stokovaz nudila zmagovalcema dober odpor, pa jim proti "hudicevi levici", kot so po srečanju prijateljsko poimenovali Božiča, ni preostalo drugega kot da športno priznajo poraz (2:11). Največje presenečenje prejšnjega turnirja - drugouvrščena Pahor in Katalan (Nabrežina) pa sta bila izločena že v prvem kolu. (Z. S.)

V 1. ženski odbojarski diviziji

Po dobrem začetku Sočanke odpovedale

SOČA CASSA DI RISPARMIO - FARRA 2:3 (15:12, 15:3, 9:15, 10:15, 9:15)

SOČA: E., S. in M. Černić, Princ, Florenin, Tuniz, Devetak.

V srečanju, ki je veljalo za vodilna mesta na lestvici, so sočanke razočarale. Srečanje proti Farri so začele v najboljšem slogu in vse je kazalo, da bodo brez težav zmagale. V tretjem setu pa se je položaj na igrišču spremenil. Gostiteljice so opravile precej napak, nasprotnice so to dobro izkoristile in si zagotovile kar tri zaporedne nize. (E. Č.)

CORMONS - OLYMPIA 0:3 (7:15, 8:15, 11:15)

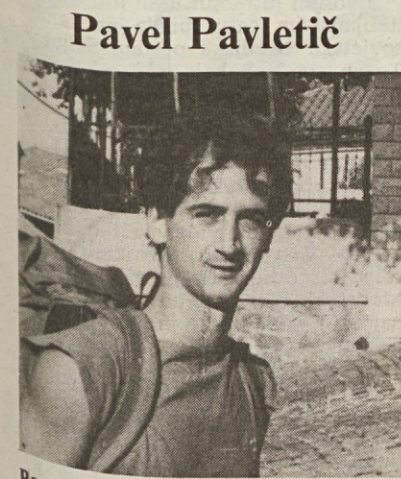
OLYMPIA: Bevilacqua, Brisco, Bratina, K. in A. Corsi, Zotti, Bulfoni, Komjanc, Princ, Carrara.

Goriška Olympia je proti poprečnemu Cormonsu slavila drugo zaporedno zmago. Tekma ni bila na visoki tehnični ravni in kot opravičilo za to naj omenimo, da je bila temperatura v telovadnici izredno nizka. Sicer je Olympia igrala toliko, kot je bilo potrebno za gladko zmago. Od vseh se je na tej tekmi najbolj odrezala Erika Brisco. (EZA)

IZIDI 7. KOLA: Alloys Italia - Sanson 1:3, Villesse - Corridoni 3:0, Soča - Farra 2:3, Acli Ronchi - Azzurra 2:3, Cormons - Olympia 0:3.

LESTVICA: S. Luigi, Sanson in Azzurra 10, Alloys Italia, Farra in Villesse 8, Soča 6, Olympia, Acli Ronchi in Capriva 4, Cormons 2, Corridoni 0.

danesh igra za vas - danesh igra za vas



Pavel Pavletič (letnik 1961), standardni nogometaš Brega, pa je začel igrati pri dolinskem športnem društvu minibasket. Za nogomet pa se je odločil, ko mu je bilo 12 let. Igral je namreč v igral v ekipi začetnikov. Nakar je pri Bregu igral v vseh mladinskih prvenstvih, da bi potem prestopil v vlogi »stopperja« v člansko ekipo. Bil je tudi član številnih reprezentanc ZSSR. Prejšnji teden je Karel Ferfolja pravilno napovedal kar 11 rezultatov.

totocalcio		
Bari - Roma	1	x
Bologna - Sampdoria	x	2
Cagliari - Atalanta	1	x
Fiorentina - Milan	x	2
Genoa - Pisa	1	
Inter - Torino	1	x 2
Juventus - Cesena	1	
Lazio - Lecce	x	
Napoli - Parma	2	
Brescia - Foggia	1	
Cosenza - Ascoli	x	
Cecina - Alessandria	1	
Vastese - Chieti	1	x 2

Naši favoriti: Limodrum (št. 11), Gand (21), Estac di Omar (23). Dodatek za sisteme: Guelfo Sbarra (16), Gepinico (18), Irma Izzo (8).

konjske dirke - konjske dirke

1. Firenze (kasaška dirka): Harvar Yard (skupina 1) se je lepo odrezal v Milanu in bi lahko štartal na zmago. Njegova najhujša tekmeča naj bi bila Our First (skupina 2) in Proximity Three (skupina X).

2. Milan (kasaška dirka): Juve Sena (skupina 1) bi lahko zlahka povedla in zmagala, seveda, če ji bosta nevarna Isawan (skupina X) in It Pro (skupina 2) to dovolila.

3. Rim (kasaška dirka): V skupini 2 dirka Ivan Gius, ki naj bi veljal za favorita. V skupini X naj bi bil najbolj soliden Infido, v skupini 1 pa bi lahko presenetil Grif Sca.

4. Padova (kasaška dirka): Lesto (skupina X) je pred kratkim zmagal v dirki s podobno udeležbo. V skupini 1 naj omenimo Elisirja Papa, v skupini 2 pa Innominata OM, ki je v odlični formi.

5. Taranto (kasaška dirka): Udeleženci te dirke so zelo enakovredni, zaradi česar je vsaka napoved tvegana. Med favoriti so vsekakor Fuliver (skupina 2), Giano AF (skupina 1) in Golp (skupina X).

totip		
1. — prvi	1	2
drugi	X	
2. — prvi	X	
drugi	1	2
3. — prvi	2	
drugi	X	1
4. — prvi	X	
drugi	1	2
5. — prvi	2	
drugi	1	X
6. — prvi	1	
drugi	X	2

iz planinskega sveta



Tečajniki SPDT na snegu

ZAKLJUČEK SMUČARSKIH TEČAJEV

V nedeljo so se v Ravasclettu, oz. na Zoncolanu zaključili smučarski tečaji, ki jih je letos prvič izpeljal v lastni režiji Smučarski odsek SPDT. Tečaje so namreč vodili štirje društveni voditelji, člani ZVUTSA (Zveza vadiateljev, učiteljev in trenerjev Slovenije), ki so štiri nedelje zaporedoma, po dve uri na dan učili 34 tečajnikov smučarsko tehniko. Tečajniških skupin je bilo štiri, dve sta bili začetniški, dve pa nadaljevalni. Več kot polovica je bilo osnovnošolskih otrok, kar daje upati na bodoče nove smučarske vrste. Vsak tečajnik je na koncu tečaja dobil smučarsko izkaznico z oceno kot potrdilo uspešno opravljenega tečaja v ustreznem smučarskem razredu, po pravilih mednarodne šole smučanja.

Tečajnike je seveda spremljalo tudi veliko število izletnikov, tako da je skupno bilo vsako nedeljo na smučiščih več kot osemdeset smučarjev SPDT. Med temi tudi nekateri dobro izvežbani smučarji, katerim smučanje po progah jim ni bilo dovolj, tako da so se odločili za krajše »proste« smuke.

(Foto Zvonko Vidau)

Prva taka skupina se je že v nedeljo 27. januarja povzpela s smučmi na bližnji hrib Tamai, od koder se je spustila v dolino vseskozi v celem snegu. Prejšnjo nedeljo pa se je druga skupina odločila, da prismaču v dolino od Zoncolanskega sedla po pobočju grebena Malga Marmoreana. Zato v odseku že računajo, da bodo izvedli v naslednji sezoni tudi nekaj izletov turnega smučanja.

SMUČARSKE TEKME IN IZLET NA HELM

Smučarje čaka v prihodnjih tednih vrsta smučarskih tekmovanj. 3. marca so na sporedu Zimske športne igre v prireditvi Slovenskega planinskega društva Trst. 10. marca je na vrsti v Cimi Sappadi Tržaško smučarsko prvenstvo za vse starostne kategorije, 27. marca pa Zamejsko smučarsko prvenstvo, s proglavitvijo zamejskega prvaka, oz. prvakinje.

17. t.m. prireja Smučarski odsek SPDT avtobusni izlet na Helm (Mont Elmo) v dolini Pustertal (Val Pusteria). Na razpolago bodo tudi vaditelji, ki bodo vodili otroke po skupinah.

Pojasnila in prijave pri Robertu Devetaku (tel. 568303) po 17.30.

R. DEVETAK

DEKLICE

SKUPINA A

IZIDI 3. KOLA: Sale Sicilia - Staranzano 0:3, Capriva - Farra 0:3, Soča Čerimpex - Acli Ronchi 0:3.

LESTVICA: Acli Ronchi 6, Soča Čerimpex in Staranzano 4, Farra in Capriva 2, Sale Sicilia 0.

SKUPINA B

IZIDA 3. KOLA: Grado - San Luigi 3:0, Villacher Bier - Sovodnje 3:0.

LESTVICA: Grado 6, Intrepida in Soteco 4, Villacher 2, Sovodnje in San Luigi 0.

NARAŠČAJNICE

SKUPINA A

IZIDI 4. KOLA: Sagrado - Staranzano 0:2, Intrepida - Dom Robo 2:0, Staranzano - Villesse 2:0. Počivala je Pro Romans.

LESTVICA: Sagrado 6, Acli Ronchi, Pro Romans, Staranzano in Villesse 4, Intrepida 2, Dom Robo 0.

SKUPINA B

IZIDI 4. KOLA: Ronchi - Soča Scame 0:2, S. Luigi - Discount 2:0, Mossa - Azzurra 0:2.

LESTVICA: Azzurra 8, Soča, Intrepida, Mossa in S. Luigi 4, Discount 2, Ronchi 0. (M. J.)

Naročnina: mesečna 22.000 lir - celoletna prednaročnina 200.000 lir; v SFRJ številka 8.00 din; mesečna naročnina 190.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ: žiro račun 50101-601-85845
ADIT 61000 Ljubljana
Glonarjeva 8 - telefon 329761

Oglaš: ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povšek 20%. IVA 19%. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašni agenciji PUBLI-EST srl - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglaš: 950 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski dnevnik

petek, 8. februarja 1991

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894 - Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

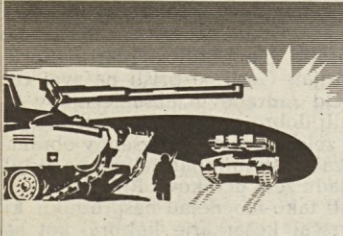
Glavni urednik Dušan Udovič
Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF



Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

VOJNA V ZALIVU



Jug države naj bi odslej nadzorovale enote redne libanonske vojske Izraelska letala tudi včeraj napadla palestinska naselja na jugu Libanona

Jordanski prostovoljci vadijo



Jordanija je v sedanjem zalivskem spopadu sicer nevtralna, čeprav kralj Husein ni skrival in ne skriva svojih simpatij do Sadama Huseina. Vprašanje je koliko gre za iskreno simpatijo, koliko pa je hašemitski kralj prisiljen v tako politiko delno zaradi bližine svojega močnega sosedu, delno pa zaradi pritiska ljudskih množic v svoji kraljevini. Kakorkoli že, v Jordaniji se kakih 100 tisoč pripadnikov prostovoljnih enot že nekaj časa vadi predvsem v rokovanju z avtomatskim orožjem (Telefoto AP)

BEJRUT — Izraelsko vojaško poveljstvo je sporočilo, da so izraelska vojaška letala v noči na četrtek in tudi včeraj dopoldne nadaljevala z bombardiranjem »oporišč palestinskih teroristov« na jugu Libanona. V kratkem sporočilu je še navedeno, da so v akcijah sodelovale tudi kopenske sile, napad pa je bil usmerjen na področje v Libanonu severno od tako imenovanega »varnostnega pasu«, ki ga zaseda Izrael. Telavivske vojaške oblasti še poudarjajo, da so se v oporišča vrnila vsa letala in da so bili uničeni »vsi sovražniški cilji«.

Na udaru izraelskih sil je bilo v zadnjih 48 urah gorato področje Iklim Al Tufah severno od pristanišča Sidon. Po trditvah iz palestinskih krogov je šlo za bombardiranje civilnih objektov, pri tem pa naj bi bilo ubitih deset, ranjenih pa 30 palestinskih beguncev. Na to področje bi morala priti libanonska (prosirska) vojska. Že v sredo se je začelo razporejanje rednih enot, to pa se je nadaljevalo tudi včeraj. V zadnjih 16 letih je bilo to področje na jugu Libanona pod kontrolo verskih, narodnostnih in političnih milic, ki so med seboj bile krvav boj. Prve enote redne vojske so se v sredo razporedile južno od Sidona, njihovo napredovanje pa so nekoliko upočasnili izraelski napadi. Približno 1.000 vojakov je v sredo zvečer zasedlo položaje okrog mesta Nabatije, približno 1.500 vojakov iz bataljona, ki je določen, da vsaj simbolično vrne to področje pod pristojnosti državnih oblasti, pa se je tudi včeraj razporejalo na področju Iklim Al Tufaha. Zdaj je treba videti, če se bodo palestinski gverilci, ki v glavnem pripadajo Arafatovemu Al Fatahu, pripravili umakniti s svojih položajev in omogočiti dostop redni libanonski armadi. Drugo vprašanje, ki se ob tem poraja, pa je, kako se bodo odslej obnašale izraelske vojaške enote v »varnostnem pasu«, saj se bodo zdaj prvič po štirindvajsetih letih znašle iz oči v oči z vojniki redne libanonske vojske. V Izraelu te premike redne libanonske vojske spremljajo s precejšnjim zanimanjem, istočasno pa so tudi že izrazili sum, da bi libanonska vojska lahko zagotovila varnost severne izraelske meje in se Tel Aviv zato iz »varnostnega pasu« ne namerava umakniti.

Naftni madež ogroža podmorsko črpališče

RIAD — Iranci so včeraj spet začeli zažigati naftna črpališča v Kuvajtu, medtem pa se je naftni madež v Perzijskem zalivu močno približal največjemu savdskemu podmorskemu nahajališču nafte v Safaniji. Po trditvah nekega funkcionarja ameriško-savdske naftne družbe Aramco, naj bi čez dva ali tri dni madež že dosegel Tanajiz, ki je le 17 km oddaljen. V Safaniji in Tanajizu so tudi naprave za razsoljevanje morske vode, proizvodnja nafte pa ni mogoča brez sladke vode, s katero s surove nafte izperejo morsko sol, preden se sploh lahko začne postopek za rafiniranje surove nafte.

Nahajališče nafte v Safaniji je četrto največje na svetu, pod morjem pa je sploh največje. Dnevno tam načrpajo skoraj dva milijona sodčkov nafte. Za zaščito proizvodnje, ki jo naftni madež že ogroža, so že začeli postavljati najrazličnejše zaščitne pregrade. Tako so pred razsoljevalnimi napravami v Safaniji in Tanajizu postavili prave »obrambne nasipe«. Gre za plavajoče pregrade iz plastike, ki spominjajo na velikanske raznobarvne klobase, postavili so filtre, prav pa so jim prišle tudi ribiške mreže. V boj s surovo nafto so se spustile tudi posebne čistilne ladje.

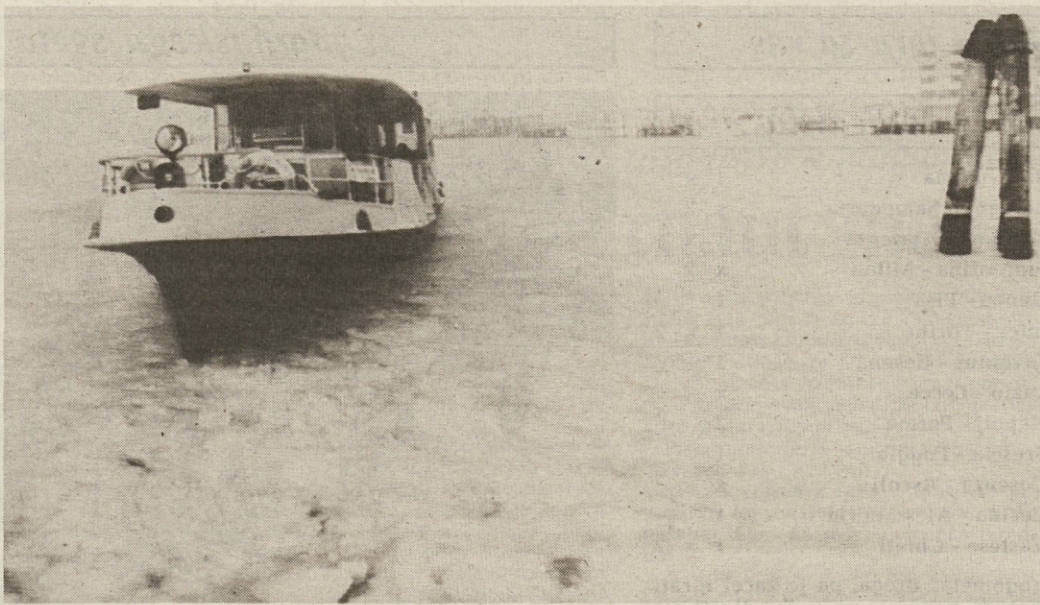
Vse to je zahtevalo tudi povečanje števila zaposlenih. Rešitev so odgovorni pri Aramcu poiskali že pred dvema tednoma, takoj ko je bil sprožen preplah zaradi naftnega madeža. Za dve leti so namreč zaposlili približno 250 indijskih delavcev, ki za 125 dolarjev mesečne plače, bivališče in hrano skrbijo za zaščito naftnih nahajališč v Safaniji.

Led vklenil skoraj vso jadransko riviero Polarni mráz ponekod zmerno popušča

RIM, PARIZ — Val polarnega zraka, ki je v torek zajel domala vso Evropo in Italijo se je včeraj deloma pomiril. V Italiji so imeli največje težave v Emiliji Romagni, Umbriji, Ambrucih in Bazilikati, kjer so bile skoraj vse šole tudi včeraj zaprte, »zdesetkana« pa je bila tudi armada uslužbencev in delavcev. Vremenska nevarnost je namreč vrgla na kolena javne prevoze, saj je vozilo le zelo omejeno število mestnih avtobusov, še ti pa so bili nabito polni. Neposredna okolica L'Aquile pa je bila včeraj še vedno dobesedno odrezana od sveta; debele plasti ledu, ki so nastale na cestah se namreč niso oddalile niti potem, ko jih je cestna služba ANAS posipala s soljo, zaradi ledu pa so bile močno motene tudi telefonske zveze.

V naših krajih je včeraj mráz nekoliko popustil, na Južnem Tirolskem pa so kljub temu zgodaj zjutraj namerili 22 stopinj pod ničlo. Deset negativnih stopinj pa so imeli tudi v Riminiju, pod ničlo pa je bilo na večjem delu jadranske riviere, z Benetkami vred, kjer je laguna prejšnjo noč popolnoma zmrznila (na sliki AP).

Ledena ujma je v Franciji žal terjala tudi žrtve. Avtobus s španskimi študenti, ki so se vračali domov čez Pireneje, je zaradi poledice strmoglavil v prepad. Štirje študenti so se smrtno ponesrečili, vseh ostalih devetnajst pa je bilo hudo ranjenih. V škripcih pa so tudi na Azurni obali, ki sta jo zalivska vojna in dobrih 20 centimetrov za te kraje neobičajnega snega popolnoma izpraznila.



Saljut 7 je padel na Ande

MOSKVA — Včeraj je vodja ameriške vesoljskega centra v Coloradu Springsu Charles Connor dejal, da je v zgodnjih jutranjih urah (ob 4.44 po italijanskem času) padla na zemljo sovjetska vesoljska postaja Saljut 7. Točen kraj se nahaja na argentinskih Andah blizu meje s Čilom, kakih 600 km severno od čilskega glavnega mesta Santiaga.

Saljut 7 ima velikost železniškega vagona in je težek 40 ton, ob kontaktu z zemeljsko atmosfero pa se je vnel ter zadobil videz velike žareče kroglice. Vsaj tak vtis so imeli v vesoljskem observatoriju v Cheyenne Mountain, kjer so neposredno gledali padec. V trenutku, ko je postaja padla na zemljo, je imela hitrost 27 tisoč km na uro.

Ni še znano, če je bilo kaj žrtev ali materialne škode, vendar pa menijo, da je postaja padla na povsem neobljude kraje in da je bojazen odveč. Vseeno pa so takoj poskrbeli za morebitno pomoč.

Prvi znaki razkola v novi somalski državni ureditvi?

MOGADIŠ — Začasni somalski predsednik Ali Mahdi še ni dobil odgovora od predstavnikov najštevilnejše protivladne uporniške skupine Somalskega nacionalnega gibanja SMN, da se bodo predstavniki slednje udeležili ustanovnega sestanka nove Somalije, ki bo 28. februarja.

Gverilci SMN so pred tedni osvobodili celotno severno Somalijo vključno z največjimi mesti Hargeisa, Burao in Erigavo ter so zelo prispevali k protivladnemu uporu, ki je pred kratkim strl več kot dvajsetletno diktaturo Siada Barreja.

Glavno mesto Mogadiš pa so osvobodili predstavniki Združenega somalskega kongresa, ki imajo torej zaslugo, da so povzročili Barrejev beg po vsej verjetnosti v Kenijo.

Sedaj se postavlja vprašanje sestave trajne somalske vlade, vendar pa se kažejo prvi znaki nesloge v notranjosti protivladne uporniške koalicije. Trenutno se predstavništvo začasne somalske vlade mudi v Džibutiju, kjer ji gre predvsem za to, da se vrnejo domov desettisoči, ki so zbežali pred krvoločno Barrejevo diktaturo.

Marco Furlan (Ludwig) izginil



Marco Furlan (na sliki AP), ki so ga skupaj z Wolfgangom Abelom obsojili na 27 let zapore zaradi vrste zločinov, ki sta jih podpisala s siglo Ludwig, je izginil iz kraja Casale di Scodosia pri Padovi, kjer je bil na zasilnem bivališču, potem ko so ga izpustili iz zapore. Njegova izginitev ni naključna, saj bi morala kasacija o njegovem primeru razpravljati 11. februarja.

KGB nadzorovala Jelcina da bi ga kompromitirala

MOSKVA — Aleksander Korčakov, vodja varnostne službe predsednika sovjetskega parlamenta Borisa Jelcina, je včeraj v intervjuju za ugledni sovjetski dnevnik Nezavisnaja gazeta izjavil, da sovjetska varnostna služba KGB zbira material, da bi pred javnostjo kompromitirala samega Jelcina. Pred dnevi so v Komsomolskaj pravdi objavili skoraj enake podatke, da so agenti KGB postavili vrsto mikrofонов v urade in v stanovanje predsednika sovjetskega parlamenta ter mu prisluškovali dan in noč.

Korčakov je še dodal, da spada to delovanje KGB v okvir omalovaževanja vseh demokratično izvoljenih ljudskih predstavnikov Sovjetske zveze ter dodal, da je KGB, takoj po njegovi izvolitvi, ponudil Jelcinu svojo varnostno službo, katero je Jelcin odbil, ker se ni nanjo nanesel. To službo sedaj vodi Korčakov, njegova primarna naloga pa je... varnost pred KGB...

Prostitutke se lahko selijo po EGS

BRUSELJ — Ustava Evropske gospodarske skupnosti in rimski traktat dovolujeta prost pretok vseh državljanov EGS po državah članicah. Francozinja M. P. očitno dobro pozna te zakone in pravila, saj je nedavno tega vložila priziv proti nekemu belgijskemu sodniku, ki ji ni izstavil dovoljenja za začasno bivanje v Belgiji z utemeljitvijo, da »dama nima službe«. M. P. se je tej utemeljitvi uprla, saj je njena glavna dejavnost... prostitucija.

Nenavadni primer je obravnaval pravosodni zbor EGS, in izkazalo se je, da ima M. P. popolnoma prav. V Belgiji in v večini držav članic EGS prostitucija ni kazniva, poleg tega pa je večina prostitutk tudi socialno in zdravstveno zavarovanih, kar pomeni, da jih družbena birokracija obravnava kot redno zaposlene osebe. Poleg sezonskih delavcev se torej »z blagoslovom evropske gospodarske skupnosti« lahko selijo tudi prostitutke.